

Instructions for use

myQuickmat Classico kit



sectional
matrix
systems

Index

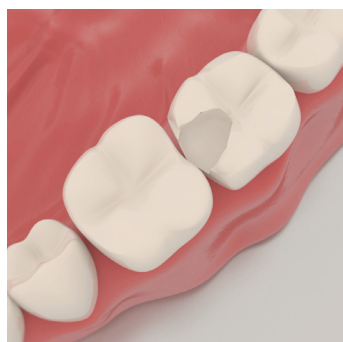
EN - English	2	SE - Svenska	20
DE - Deutsch	4	DK - Dansk	22
FR - Français	6	PL - Polski	24
IT - Italiano	8	CZ - Čeština	26
ES - Español	10	TK - Türkçe	28
PT - Português	12	GR - ελληνικά	30
NL - Nederlands	14	JP - 日本語	32
NO - Norsk	16	CN - 中国	34
FI - Suomi	18	AR - العربية	36

Class II restoration using myQuickmat Classico kit

Sectional matrix system developed to offer optimal and gentle teeth separation using the NiTi myRing Classico in combination with the included interdental Maple Wood Wedges. The anatomically shaped, reusable, silicone Delta Tubes, ensure optimal matrix adaptation.

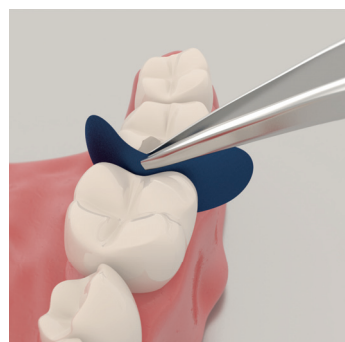


Instructions for use:



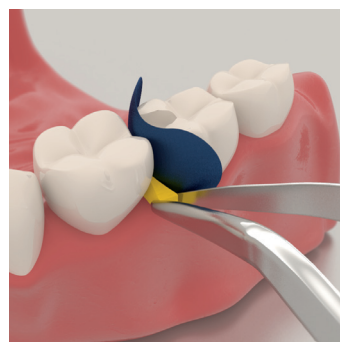
1. Prepare the cavity

Remove the carious lesion and prepare tooth with a conservative Class II preparation. Even if the contact was not totally broken the matrix can be placed.



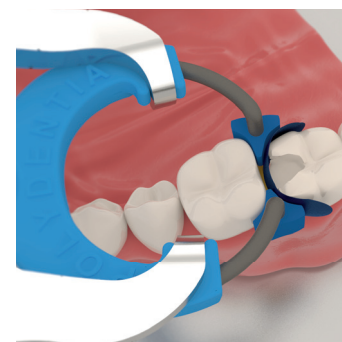
2. Place the matrix

Select an appropriate matrix band according to the tooth morphology and restoration type. Place the contoured sectional matrix with the concave edge towards the occlusal margin using your fingers or with tweezers.



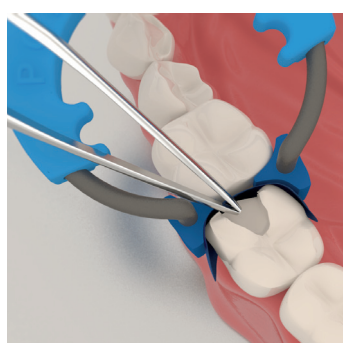
3. Wedging

Select the appropriate sized wooden wedge to close the gingival margin, and insert it firmly. When needed maintain a finger on the matrix band to avoid dislodging during wedging.



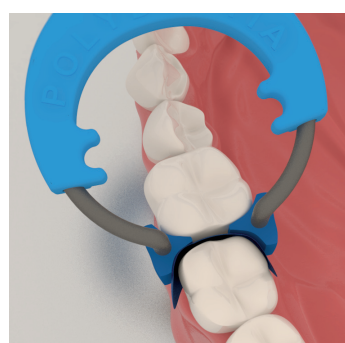
4. Place myRing Classico

Expand myRing Classico using Polydentia's myForceps or standard rubber dam forceps. Place the ring carefully and securely. Please refer to the Tips & Tricks section to see the different ways to position myRing Classico and ensure best teeth separation as well as matrix adaptation.



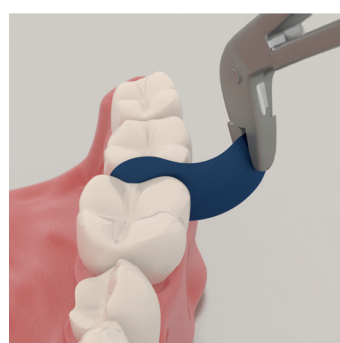
5. Burnish the matrix

For an excellent contact burnish the band against the adjacent tooth using a ball burnisher or tweezer.



6. Restore the cavity

Restore the cavity according to the filling material manufacturer's instructions.



7. Remove the sectional matrix system

Remove myRing Classico, the wedge and the matrix. Our suggestion for an easy matrix removal is to use the special Polydentia myQuickmatrix Forceps.



8. Finishing and polishing

With thin burs remove any small excess of material then polish the restoration according to the finishing and polishing instruments manufacturer's recommendations.

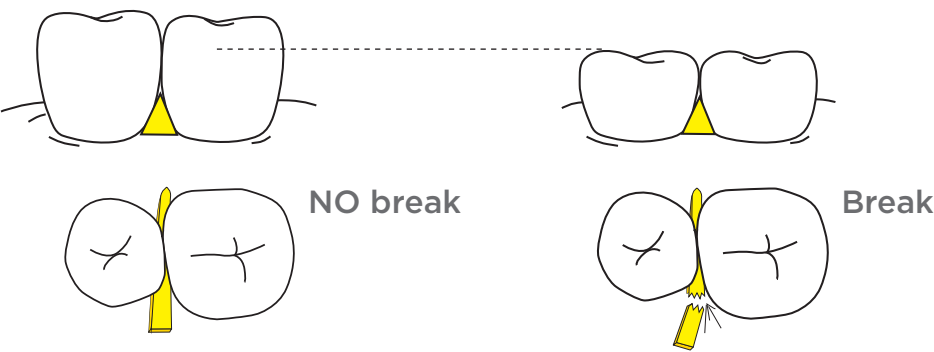
Recommendations:

- 1 - Place a rubber dam
- 2 - Read Cleaning, Disinfection and Sterilization Instructions at www.polydentia.com

Tips & Tricks using
myQuickmat Classico kit

Wedging

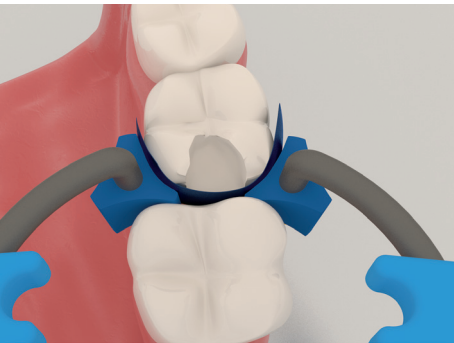
According to the clinical situation, the wooden wedge can be broken in order to better accommodate myRing Classico with Delta Tubes. This trick is very helpful in case of small teeth.



Delta Tubes placement options

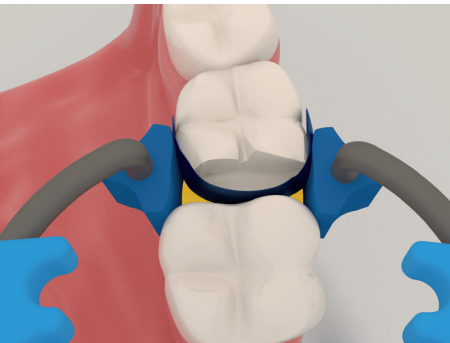
Delta Tubes can be oriented according to the clinical situation to obtain the best matrix retention and adaptation to the tooth's anatomy. The most common cases are explained as follows (Case A, B). Different orientation possibilities can be combined to best adapt myRing Classico to each specific clinical situation. The use of Delta Tubes is not mandatory, myRing Classico can be placed also without Delta Tubes (Case C, D).

Case A, small cavities:

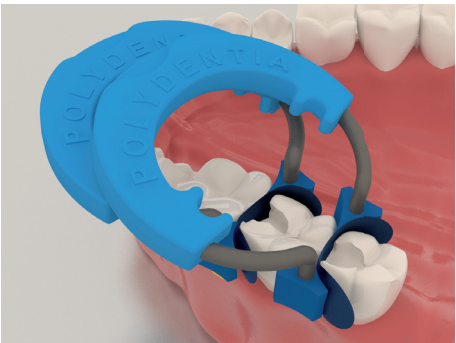


Delta Tubes edges allow a perfect adaptation between the teeth

Case B, broad cavities:



Delta Tubes flat surfaces provide support on the adjacent tooth, no matrix deformation.

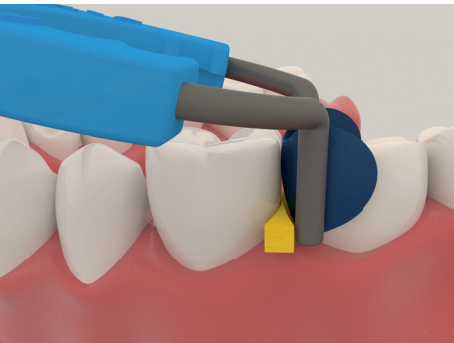


MOD and multiple tooth restorations:

MyQuickmat Classico rings are designed to be stacked over one another to perform a MOD and multiple tooth restorations.

1. Prepare the cavities as described in the instructions for use, step 1.
2. Place matrices and wedges on both mesial and distal surfaces of the tooth being restored
3. Position myRing Classico
4. Complete the restoration as described in the instructions for use, steps 5 to 8.

Case C and D, myRing Classico without Delta Tubes



myRing Classico tines placed near to the wood wedge

This placement technique is suitable for cases of a wide space in the interproximal area.



myRing Classico tines placed over the wood wedge

This placement technique is suitable if the interproximal space is tight or when the cavity is deep.



Klasse-II-Restauration mit myQuickmat Classico Kit

Das Teilmatrizen-System wurde entwickelt, um eine optimale und sanfte Zahntrennung mit Hilfe des aus NiTi gefertigten myRing Classico in Kombination mit den mitgelieferten interdentalen Ahornholzkeilen zu gewährleisten. Die anatomisch geformten, wiederverwendbaren Delta Tubes aus Silikon sorgen für eine optimale Matrizenadaptation.

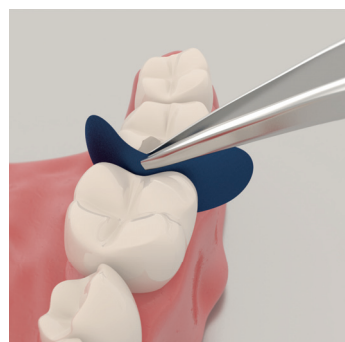


Gebrauchsanleitung:



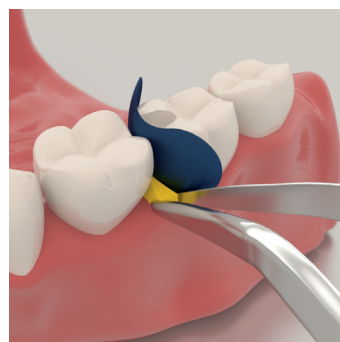
1. Präparieren der Kavität

Entfernen Sie die kariöse Läsion und präparieren Sie den Zahn danach als konservative Klasse-II-Präparation. Die Matrice kann auch dann platziert werden, wenn der Kontakt nicht völlig beeinträchtigt war.



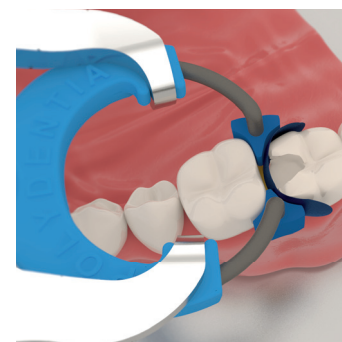
2. Platzieren der Matrize

Wählen Sie ein Matrizenband entsprechend der Zahnmorphologie und des Restaurationstyps aus. Platzieren Sie die bombierte Teilmatrize mit dem konkaven Rand zum okklusalen Rand hin. Verwenden Sie hierzu die Finger oder eine Pinzette.



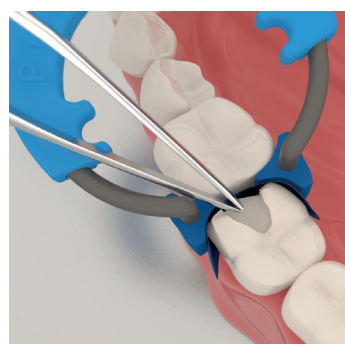
3. Verkeilen

Wählen Sie zum Verschließen des Gingivarands einen Holzkeil in passender Größe aus und bringen Sie diesen fest ein. Halten Sie bei Bedarf einen Finger auf das Matrizenband, damit es sich beim Verkeilen nicht verschiebt.



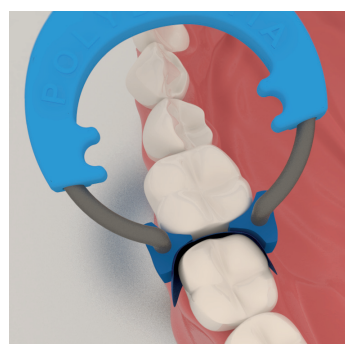
4. Platzieren von myRing Classico

Weiten Sie myRing Classico. Verwenden Sie dazu myForceps von Polydentia oder eine standardmäßige Kofferdam-Klammerzange und platzieren Sie den Ring behutsam und sicher. Im Abschnitt „Tipps & Tricks“ sind verschiedene Möglichkeiten aufgeführt, wie myRing Classico positioniert werden kann, um eine optimale Zahntrennung sowie Matrizenanpassung zu gewährleisten.



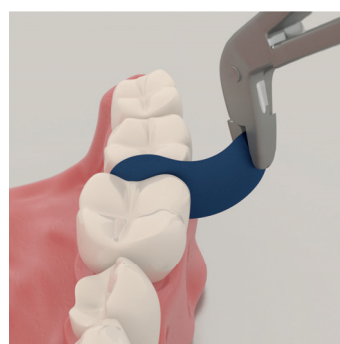
5. Brünieren der Matrize

Brünieren Sie das Band gegen den benachbarten Zahn, um einen optimalen Kontakt sicherzustellen. Verwenden Sie hierzu einen Kugel-Polierinstrument oder eine Pinzette.



6. Restaurieren der Kavität

Richten Sie sich beim Restaurieren der Kavität nach den Anweisungen des Füllmaterial-Herstellers.



7. Entfernen des Teilmatrizen-Systems

Entfernen Sie myRing Classico, Keil und Matrize. Um die Matrize problemlos entfernen zu können, empfehlen wir die Verwendung der myQuickmatrix Forceps von Polydentia.



8. Finieren und Polieren

Entfernen Sie mit einem dünnen Bohrer überschüssiges Material. Sie können anschließend die Restauration nach den Empfehlungen des Herstellers finieren und polieren.

Empfehlungen:

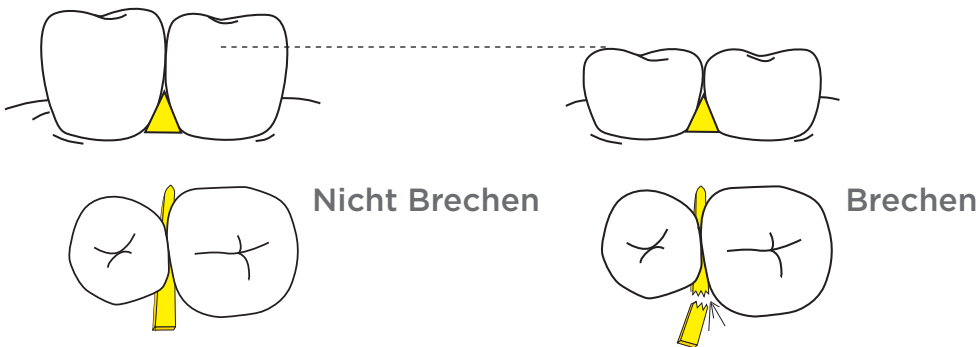
- 1 - Legen Sie einen Kofferdam an
- 2 - Hinweise zu Reinigung, Desinfektion und Sterilisation finden Sie unter www.polydentia.com



Tipps und Tricks zur Verwendung des myQuickmat Classico Kit

Verkeilen

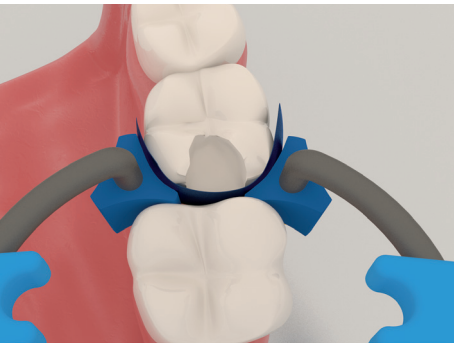
Je nach klinischer Situation kann der Holzkeil zerbrochen werden, um myRing Classico mit Delta Tubes besser einbringen zu können. Dieser Trick ist besonders bei kleinen Zähnen sehr hilfreich.



Optionen bei der Platzierung von Delta Tubes

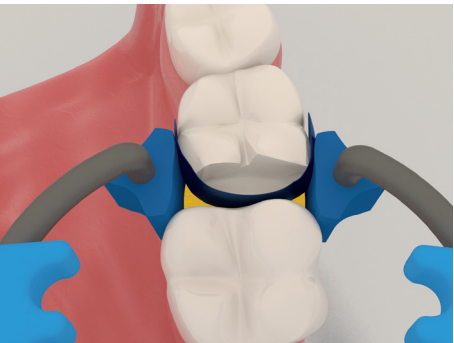
Delta Tubes können entsprechend der klinischen Situation ausgerichtet werden, um eine optimale Matrizenretention und Adaptation an die Zahnanatomie zu gewährleisten. Die häufigsten Fälle werden nachfolgend erläutert (Fall A, B). Es können unterschiedliche Möglichkeiten bei der Ausrichtung miteinander kombiniert werden, um myRing Classico optimal an die spezifische klinische Situation anzupassen. Die Verwendung von Delta Tubes ist nicht zwingend – myRing Classico lässt sich auch ohne Delta Tubes platzieren (Fall C, D)

Fall A – kleine Kavitäten:

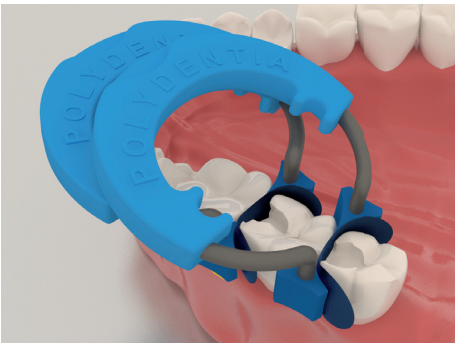


Delta Tubes Ecken ermöglichen eine perfekte Adaptation zwischen den Zähnen.

Fall B – breite Kavitäten:



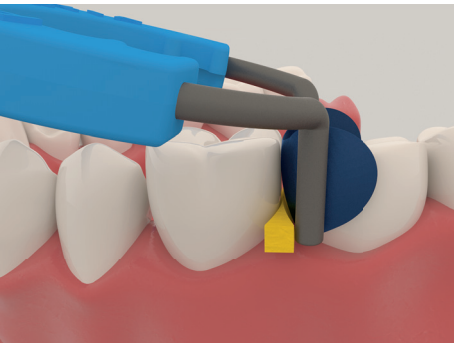
Die flachen Oberflächen der Delta Tubes garantieren eine Abstützung am benachbarten Zahn; die Matrize wird nicht verformt



MOD-Restauration und Restauration mehrerer Zähne

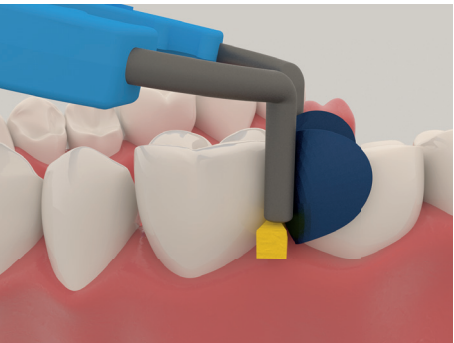
- MyQuickmat Classico Ringe sind dafür bestimmt, übereinander platziert zu werden, um eine MOD-Restauration bzw. eine Restauration mehrerer Zähne durchzuführen
1. Präparieren Sie die Kavitäten wie in der Gebrauchsanleitung (Schritt 1) beschrieben.
 2. Platzieren Sie Matrizen und Keile auf der mesialen und distalen Fläche des restaurierten Zahns
 3. Positionieren von myRing Classico
 4. Schließen Sie die Restauration wie in der Gebrauchsanleitung (Schritte 5 bis 8) beschrieben ab.

Fall C und D: myRing Classico ohne Delta Tubes



In der Nähe des Holzkeils platzierte myRing Classico Enden

Diese Platzierungstechnik eignet sich für größere Zahnzwischenräume



Über dem Holzkeil platzierte myRing Classico Enden

Diese Platzierungstechnik eignet sich für engere Zahnzwischenräume oder tiefe Kavitäten.





Restauration de classe II avec le kit myQuickmat Classico

Système de matrice sectorielle développé pour une séparation optimale et en douceur des dents. Ce système comporte, myRing Classico en NiTi des coins interdentaires en bois d'érable inclus ainsi que les Delta Tubes en silicone de forme anatomique assurant une adaptation optimale de la matrice.



Mode d'emploi :



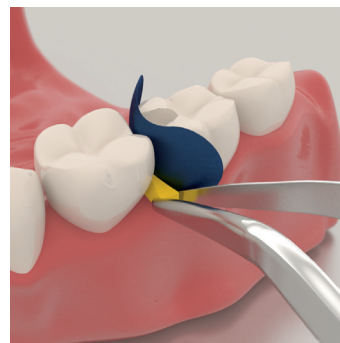
1. Préparation de la cavité

Retirez la lésion carieuse et préparez la dent selon la procédure conservatrice de classe II. Même si le contact n'est pas totalement rompu, la matrice peut être placée.



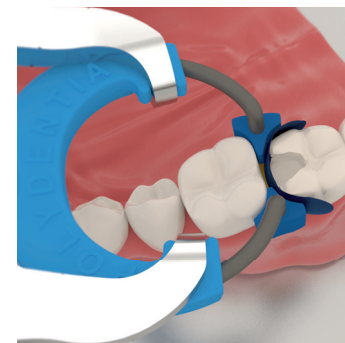
2. Placement de la matrice

Sélectionnez une bande de matrice sectorielle adaptée à la morphologie de la dent et au type de restauration. Placez la matrice sectorielle bombée avec le bord concave vers la marge occlusale en utilisant les doigts ou une pince.



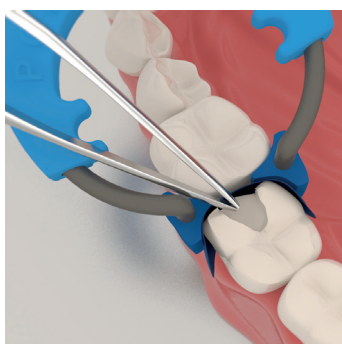
3. Calage

Sélectionnez un coin en bois de taille appropriée pour obturer la marge gingivale et insérez-le fermement. Si nécessaire, maintenez un doigt sur la bande matrice pour éviter son délogement pendant le calage.



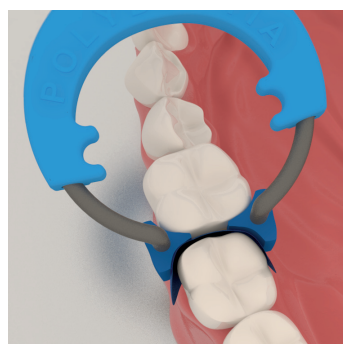
4. Placement de myRing Classico

Déployez myRing Classico en utilisant myForceps de Polydentia ou une pince porte-crampons à digue standard ; placez l'anneau soigneusement et fermement. Veuillez vous référer à la section Conseils & astuces pour découvrir les différentes manières de positionner myRing Classico et obtenir une séparation optimale des dents ainsi qu'une adaptation de la matrice.



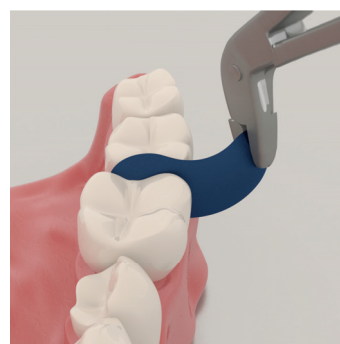
5. Adaptation de la matrice

Adaptez la bande contre la dent adjacente pour obtenir un excellent contact à l'aide d'un brunissoir ou d'une pince.



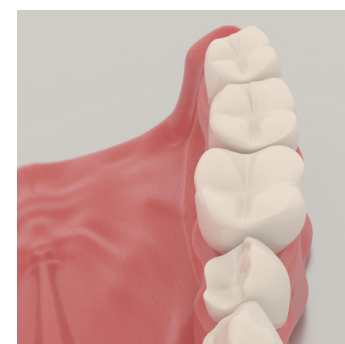
6. Restauration de la cavité

Restaurez la cavité en suivant les indications du fabricant de matériau d'obturation.



7. Retrait du système de matrice sectorielle

Retirez myRing Classico, le coin et la matrice. Pour un retrait aisé de la matrice, nous recommandons l'utilisation de la pince spéciale myQuickmatrix Forceps de Polydentia.



8. Finition et polissage

Avec une fraise fine, retirez les excès, puis polissez la restauration en suivant les recommandations du fabricant d'instruments de finition et polissage.

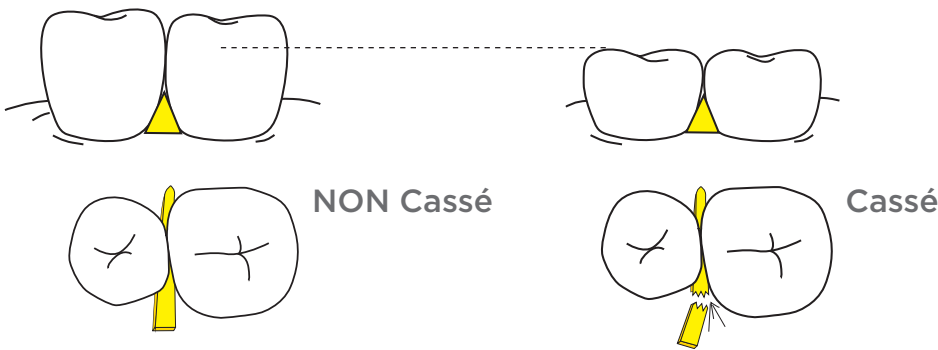
Recommandations :

- 1 - Posez une digue d'isolation
- 2 - Lisez les instructions de nettoyage, désinfection et stérilisation sous www.polydentia.com

Conseils & astuces pour l'utilisation du kit myQuickmat Classico

Calage

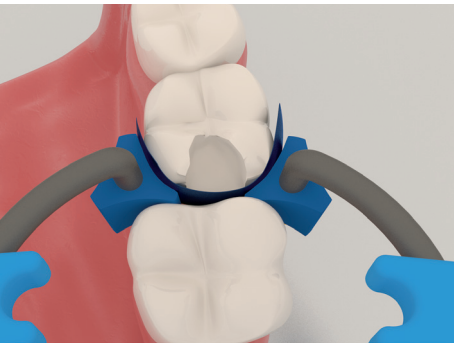
En fonction de la situation clinique, le coin en bois peut être cassé pour mieux placer myRing Classico avec Delta Tubes. Cette astuce est très utile en cas de petites dents.



Options de placement des Delta Tubes

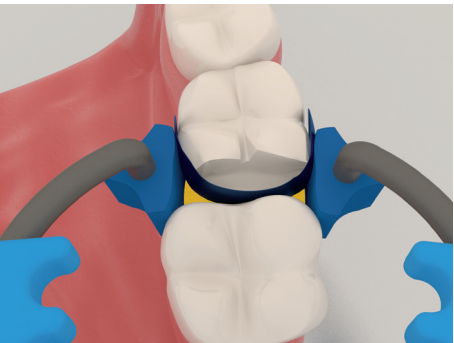
Les Delta Tubes peuvent être orientés en fonction de la situation clinique pour obtenir un maintien et une adaptation parfaites de la matrice à l'anatomie de la dent. Les cas les plus fréquents sont expliqués ci dessous (cas A, B). Différentes orientations peuvent être combinées pour adapter au mieux myRing Classico à chaque situation clinique spécifique. L'utilisation des Delta Tubes n'est pas obligatoire, myRing Classico peut aussi être placé sans les Delta Tubes (cas C, D)

Cas A, petites cavités :

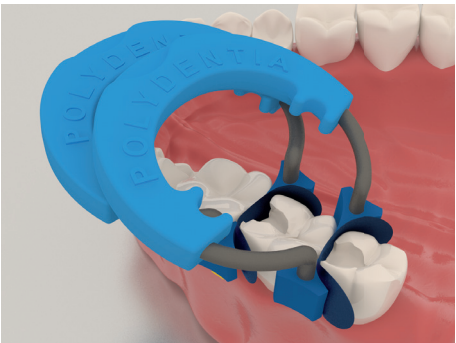


Les bords des Delta Tubes permettent une adaptation parfaite entre les dents.

Cas B, cavités larges :



Les surfaces plates des Delta Tubes fournissent un support sur la dent adjacente, sans déformation de la matrice.

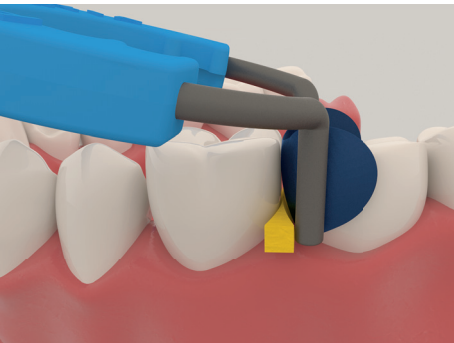


Restaurations de MOD et dentaires multiples :

La conception des anneaux myQuickmat Classico permet de les empiler l'un sur l'autre lors de la restauration de MOD ou de restaurations dentaires multiples

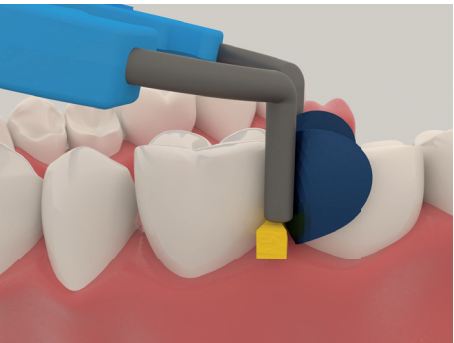
1. Préparez les cavités en suivant le mode d'emploi, étape 1.
2. Placez les matrices et les coins sur les surfaces mésiale et distale de la dent à restaurer
3. Positionnez myRing Classico
4. Terminez la restauration en suivant le mode d'emploi, étapes 5 à 8.

Cas C et D, myRing Classico sans Delta Tubes :



Extrémités de myRing Classico placées près du coin en bois

Cette technique de placement est adaptée dans le cas d'un espace large dans la zone interproximale



Extrémités de myRing Classico placées sur le coin en bois

Cette technique de placement est adaptée si l'espace interproximal est étroit ou si la cavité est profonde.



Restauri di classe II con il kit myQuickmat Classico

Sistema di matrici sezionali sviluppato per offrire una separazione dei denti efficace e al tempo stesso delicata utilizzando l'anello myRing Classico in NiTi in combinazione con i cunei interdentali in legno d'acero inclusi nel kit. I Delta Tubes in silicone, anatomici, orientabili e sostituibili garantiscono un perfetto adattamento della matrice.



Istruzioni per l'uso:



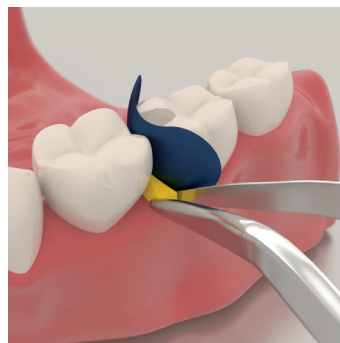
1. Preparazione della cavità

Asportare la lesione cariosa e preparare il dente secondo il protocollo per cavità di classe II. La matrice può essere posizionata anche se il punto di contatto non è completamente interrotto.



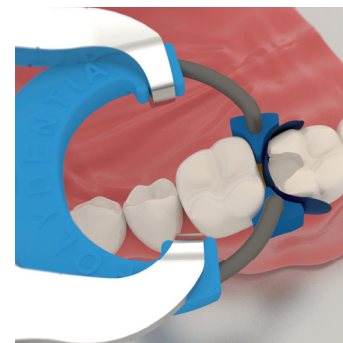
2. Posizionamento della matrice

Selezionare la matrice sezionale secondo la morfologia del dente e il tipo di restauro. Posizionare la matrice sezionale con il lato concavo verso il margine occlusale utilizzando le dita o una pinzetta.



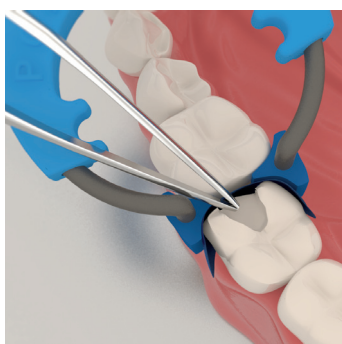
3. Posizionamento del cuneo

Selezionare un cuneo in legno di dimensioni adeguate, quindi inserirlo in modo stabile. Se necessario, stabilizzare con un dito la matrice sezionale per evitare che si sposti durante l'inserimento del cuneo.



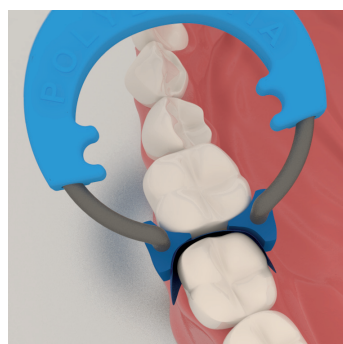
4. Posizionamento dell'anello myRing Classico

Espandere l'anello myRing Classico utilizzando la pinza myForceps di Polydentia o una normale pinza per diga; posizionare l'anello in modo stabile. Per maggiori informazioni nella sezione *Consigli e suggerimenti* sono riportati alcuni consigli per posizionare in modo ottimale l'anello myRing Classico.



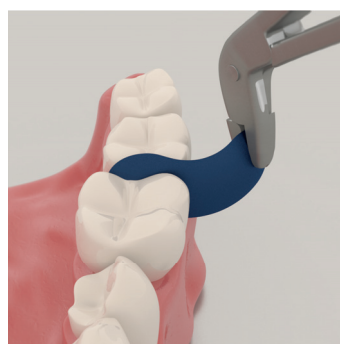
5. Formatura della matrice

Utilizzando un apposito strumento sferico oppure una pinzetta, formare la matrice per garantire un punto di contatto ottimale.



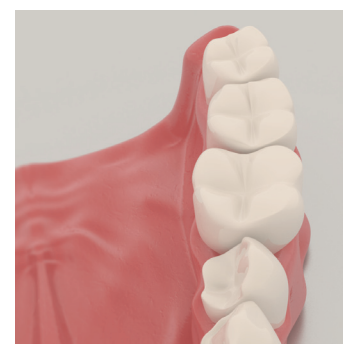
6. Restauro della cavità

Restaurare la cavità in base alle istruzioni del produttore del materiale da otturazione.



7. Rimozione del sistema di matrici

Rimuovere l'anello myRing Classico, il cuneo e la matrice. Per facilitare la rimozione della matrice consigliamo di utilizzare la speciale myQuickmatrix Forceps di Polydentia.



8. Rifinitura e lucidatura

Con una fresa sottile rimuovere il materiale in eccesso, poi lucidare il restauro seguendo le raccomandazioni del produttore dello strumento di rifinitura e lucidatura impiegato.

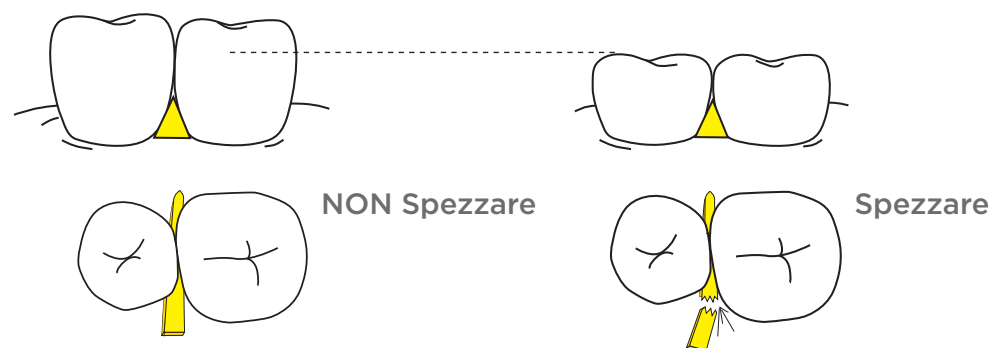
Raccomandazioni:

- Utilizzare sempre una diga in gomma
- Per una corretta pulizia, disinfezione e sterilizzazione dei nostri prodotti consultare le indicazioni presenti nel sito www.polydentia.com

Consigli e suggerimenti per l'uso del kit myQuickmat Classico

Posizionamento del cuneo

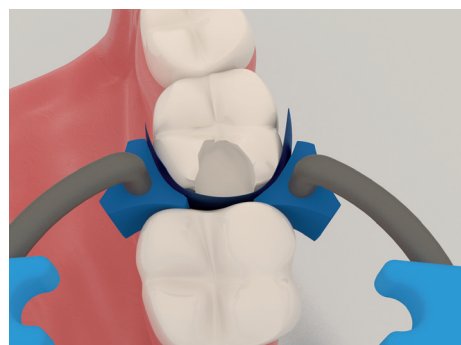
In base alla situazione clinica, il cuneo in legno può essere spezzato per consentire il miglior posizionamento del myRing Classico con Delta Tubes. Questo suggerimento è molto utile in presenza di denti di altezza ridotta



Opzioni per il posizionamento dei Delta Tubes

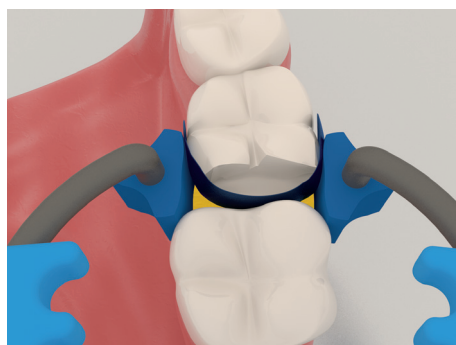
I Delta Tubes possono essere orientati in base alla situazione clinica in modo da ottenere una ritenzione ottimale della matrice e il miglior adattamento all'anatomia del dente. I casi più comuni sono illustrati di seguito (Caso A, B). Per un adattamento ottimale di myRing Classico ad ogni specifica situazione clinica è possibile combinare fra loro varie possibilità di orientamento. A dipendenza della situazione clinica, l'anello myRing Classico può essere posizionato anche senza i Delta Tubes (Caso C, D)

Caso A, piccole cavità:

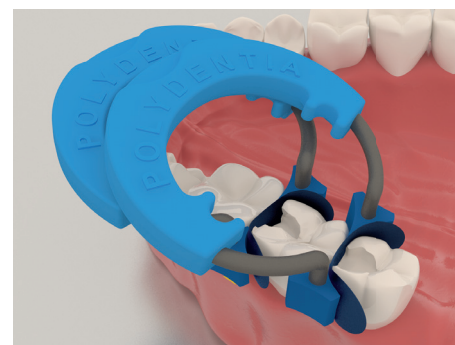


Le cuspidi dei Delta Tubes consentono un perfetto adattamento negli spazi interdentali.

Caso B, cavità estese:



Le superfici piatte dei Delta Tubes assicurano un appoggio dell'anello al dente adiacente alla cavità, impedendo la deformazione della matrice.

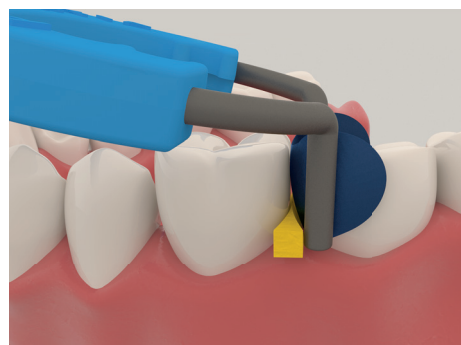


Restauri di cavità MOD e restauri multipli:

Gli anelli myQuickmat Classico sono progettati per consentire una facile sovrapponibilità e, quindi, l'esecuzione di un restauro di cavità MOD o di restauri multipli

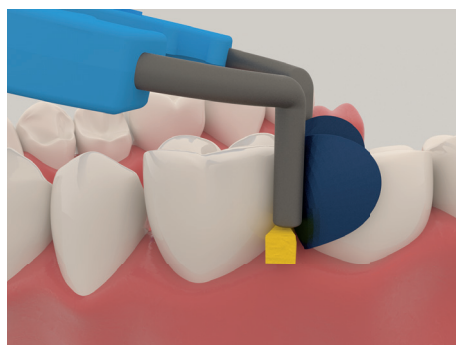
1. Preparare le cavità come descritto nelle istruzioni per l'uso, punto 1.
2. Applicare le matrici e i cunei su entrambe le superfici, mesiale e distale, del dente da restaurare
3. Posizionare l'anello myRing Classico
4. Completare il restauro come descritto nelle istruzioni per l'uso, punti 5 - 8.

Caso C e D: myRing Classico senza Delta Tubes:



Estremità del myRing Classico posizionate a fianco del cuneo in legno

Questa tecnica di posizionamento è indicata in caso di un ampio spazio nell'area interprossimale



Estremità del myRing Classico posizionate sopra al cuneo in legno

Questa tecnica di posizionamento è indicata nel caso di uno spazio interprossimale ristretto oppure di una cavità profonda.





Restauración de clase II con el kit myQuickmat Classico

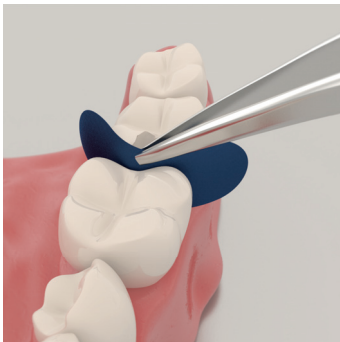
Sistema de matrices sectoriales desarrollado para brindar una separación ideal y suave usando el myRing Classico de NiTi en combinación con las cuñas interdentales de madera de arce incluidas. Los Delta Tubes reutilizables de silicona con forma anatómica garantizan una perfecta adaptación a la matriz.



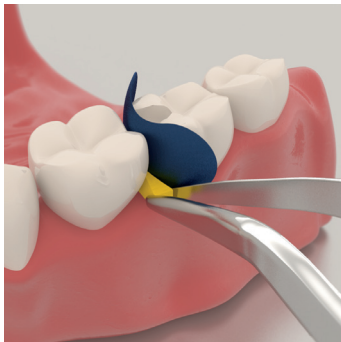
Instrucciones de uso:



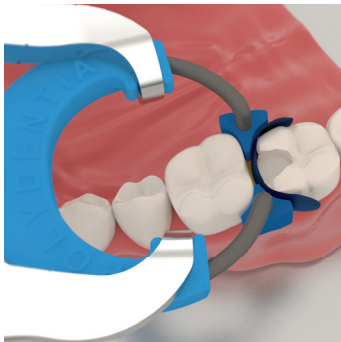
1. Prepare la cavidad
Elimine la lesión cariosa y prepare el diente con una preparación conservadora de clase II. La matriz se puede colocar aunque el punto de contacto no esté totalmente abierto.



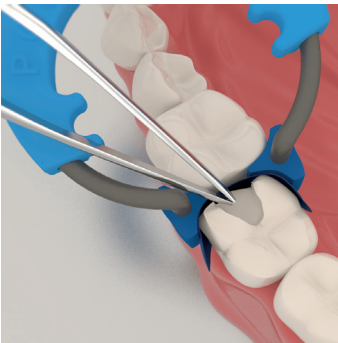
2. Coloque la matriz
Elija una banda o matriz adecuada para la morfología del diente y el tipo de restauración. Coloque la matriz sectorial contorneada con el borde cóncavo hacia el margen oclusal con la mano o con pinzas.



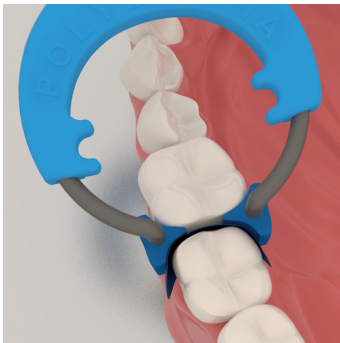
3. Coloque la cuña
Elija la cuña de madera del tamaño adecuado para cerrar el margen gingival e introdúzcalo con firmeza. En caso necesario, mantenga un dedo sobre la matriz para evitar que se descoloque al introducir la cuña.



4. Coloque el myRing Classico
Expanda el myRing Classico usando los myForceps de Polydentia o unas pinzas portaclamps estándar y coloque el anillo con cuidado y de forma segura. Consulte las distintas formas de colocar myRing Classico en la sección de trucos y consejos y consiga la mejor separación de los dientes y adaptación de la matriz.



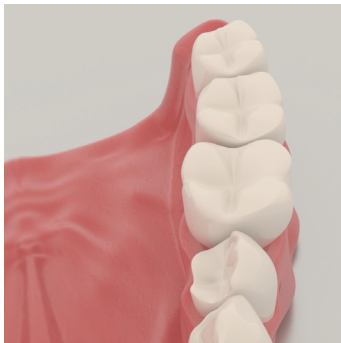
5. Bruña la matriz
Bruña la banda contra el diente adyacente para que el contacto sea excelente usando un bruñidor de bola o unas pinzas.



6. Restaure la pieza
Realice la restauración siguiendo las indicaciones del fabricante del material de obturación.



7. Retire el sistema de matrices seccionales
Quite el myRing Classico, la cuña y la matriz. Para extraer fácilmente la matriz, sugerimos usar los myQuickmatrix Forceps de Polydentia.



8. Acabado y pulido
Elimine los pequeños excesos con una fresa fina y a continuación pula la restauración siguiendo las recomendaciones del fabricante de los instrumentos de acabado y pulido.

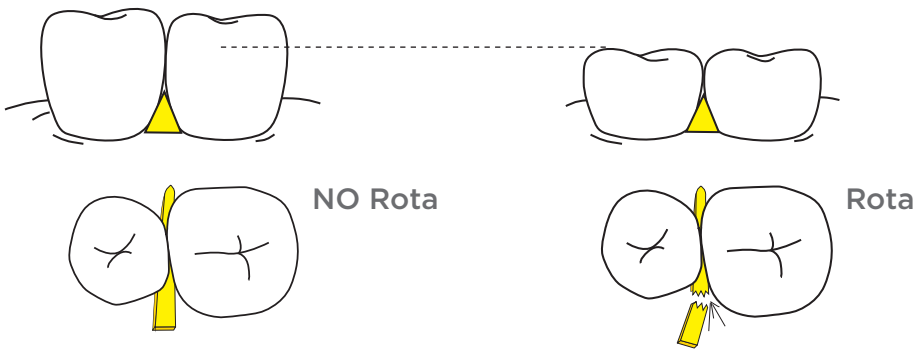
Recomendaciones:

- Coloque un dique de goma
- Lea las instrucciones de limpieza, desinfección y esterilización de www.polydentia.com

Trucos y consejos para el kit myQuickmat Classico

Colocación de la cuña

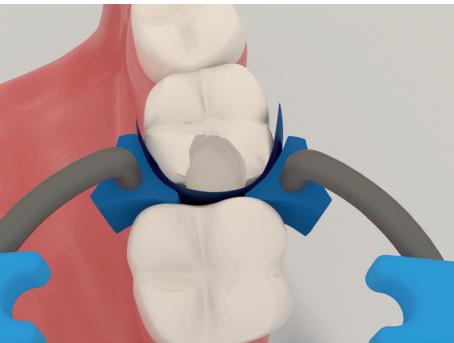
Dependiendo de la situación clínica, la cuña de madera puede romperse para poder colocar mejor myRing Classico con Delta Tubes. Este truco resulta muy útil para los dientes pequeños.



Opciones de colocación de los Delta Tubes

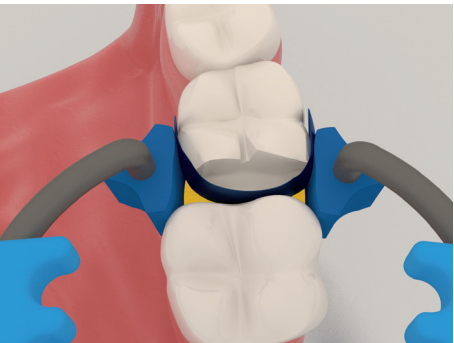
Los Delta Tubes se pueden orientar de acuerdo con la situación clínica para obtener la mejor retención y adaptación de la matriz a la anatomía del diente. Los casos más comunes se explican en base a las representaciones a continuación (casos A, B). Existen diversas posibilidades de orientación que se pueden combinar para una mejor adaptación del myRing Classico a cada situación clínica específica. El uso de los Delta Tubes no es obligatorio, por lo que myRing Classico también se puede colocar sin los Delta Tubes (casos C, D)

Caso A, caries pequeñas:

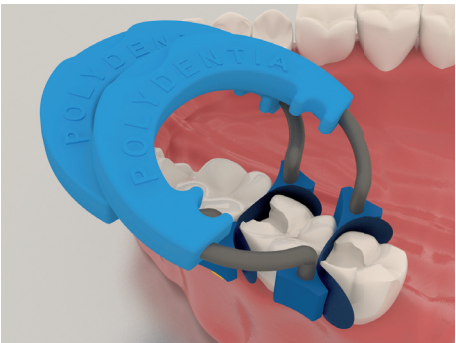


los bordes de los Delta Tubes permiten una perfecta adaptación entre los dientes.

Caso B, caries amplias:



las superficies lisas de los Delta Tubes sirven de apoyo al diente adyacente sin deformar la matriz

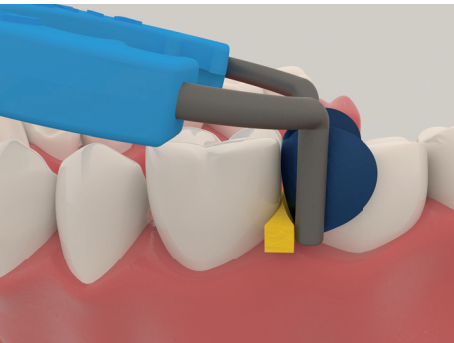


Restauraciones MOD y de varios dientes:

Los anillos myQuickmat Classico están diseñados para apilarse uno sobre otro para realizar restauraciones MOD y de varios dientes:

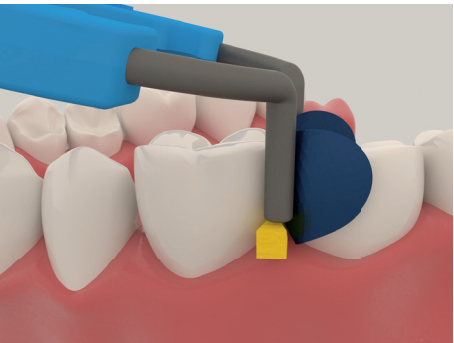
1. Prepare las caries como se describe en las instrucciones de uso, paso 1.
2. Coloque las matrices y las cuñas en las superficies mesial y distal del diente que va a restaurar
3. Coloque el myRing Classico
4. Complete la restauración como se describe en las instrucciones de uso, pasos 5 a 8.

Casos C y D: myRing Classico sin Delta Tubes



Extremos del myRing Classico colocados cerca de la cuña de madera

Esta técnica de colocación es adecuada cuando hay mucho espacio en la zona interproximal



Extremos del myRing Classico colocados sobre la cuña de madera

Esta técnica de colocación es adecuada cuando hay poco espacio en la zona interproximal o cuando la caries es profunda.



Restauração dea classes II com o kit myQuickmat Classico

Sistema de matrizes seccionais desenvolvido para uma separação dos dentes ideal e delicada mediante a utilização do myRing Classico de NiTi em combinação com as cunhas interdentárias de madeira de plátano incluídas. Os Delta Tubes anatómicos reutilizáveis de silicone reutilizáveis asseguram uma adaptação ideal à matriz.

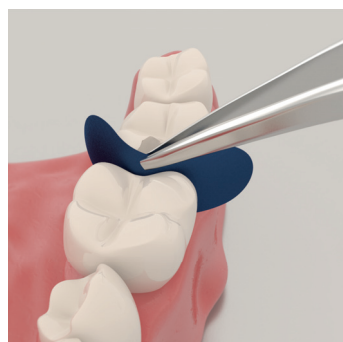


Instruções de utilização:



1. Preparação da cavidade

Remover a lesão cariosa e preparar o dente com uma preparação classe II conservadora. Mesmo que o contacto não tenha sido totalmente interrompido, a matriz pode ser colocada.



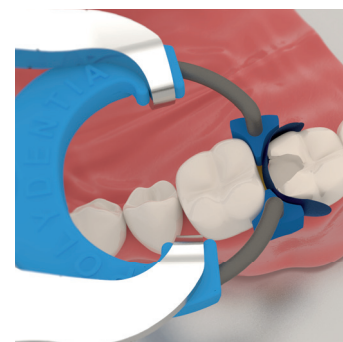
2. Colocação da matriz

Selecionar uma matriz de acordo com a morfologia do dente e o tipo de restauração. Com os dedos ou a pinça, colocar a matriz seccional com o bordo côncavo virado para a face oclusal.



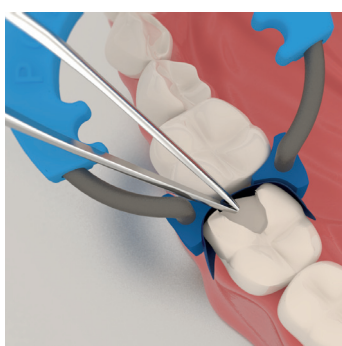
3. Colocação de cunhas

Selecionar a cunha de madeira do tamanho indicado para fechar a margem gengival e inseri-la com firmeza. Se necessário, manter um dedo na matriz para evitar que esta saia do sítio durante a colocação da cunha.



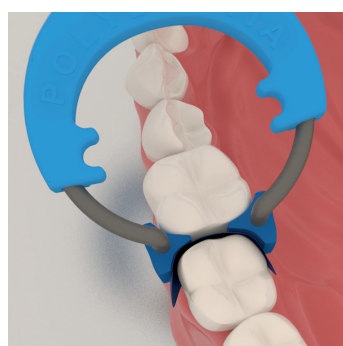
4. Colocação do myRing Classico

Expandir o myRing Classico com recurso ao myForceps da Polydentia ou ao porta-grampos do dique de borracha standard. Colocar cuidadosamente o anel, de forma a ficar bem seguro. Consultar a secção Dicas e truques para ver as várias formas de posicionar o myRing Classico e garantir a melhor separação dos dentes, bem como a adaptação da matriz.



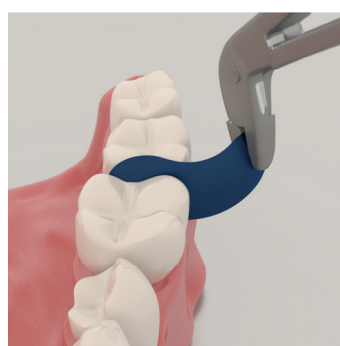
5. Brunimento da matriz

Com um brunidor esférico ou uma pinça, brunir a matriz contra o dente adjacente para um excelente contacto.



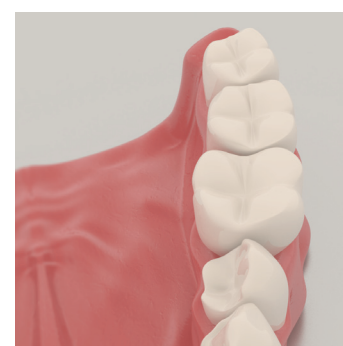
6. Restauração da cavidade

Restaurar a cavidade de acordo com as indicações do fabricante do material restaurador.



7. Remoção do sistema de matrizes seccionais

Remover o myRing Classico, a cunha e a matriz. Para facilitar a remoção da matriz, sugerimos a utilização do myQuickmatrix Forceps especial da Polydentia.



8. Acabamento e polimento

Com uma broca fina, remover os excessos e polir a restauração de acordo com as recomendações do fabricante dos instrumentos de acabamento e polimento.

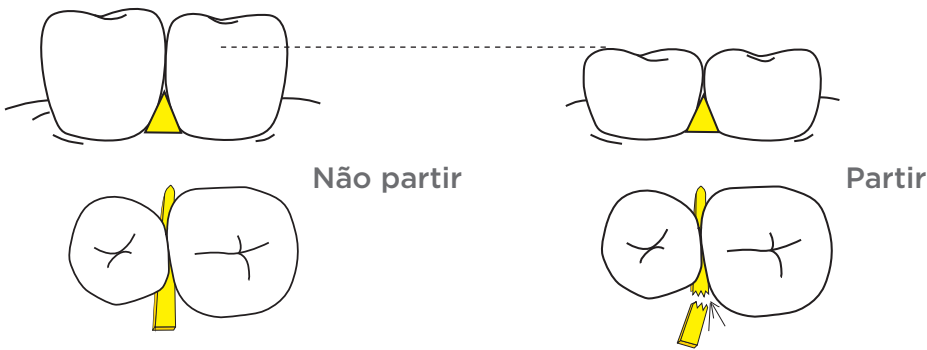
Recomendações:

- Colocar um dique de borracha
- Ler as instruções de limpeza, desinfecção e esterilização em www.polydentia.com

Dicas e truques para a utilização do kit myQuickmat Classico

Colocação de cunhas

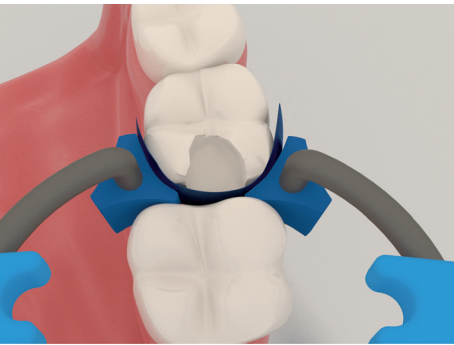
De acordo com a situação clínica, a cunha de madeira pode ser partida para um melhor alojamento de myRing Classico con Delta Tubes. Este truque é muito útil em caso de dentes pequenos



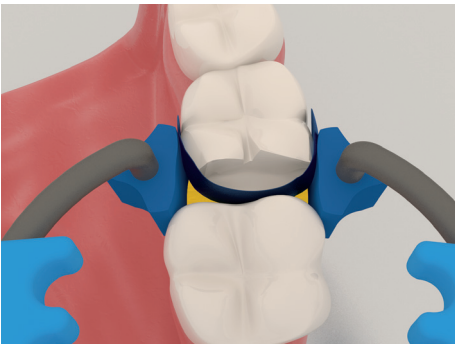
Opções de colocação dos Delta Tubes

Os Delta Tubes podem ser orientados de acordo com a situação clínica para obter a retenção máxima da matriz e a melhor adaptação à anatomia do dente. Os casos mais comuns são explicados como se segue (Casos A, B). Podem ser combinadas várias possibilidades de orientação para a melhor adaptação myRing Classico à situação clínica em particular. Não é forçosamente necessário usar os Delta Tubes; o myRing Classico também pode ser colocado sem os Delta Tubes (casos C, D)

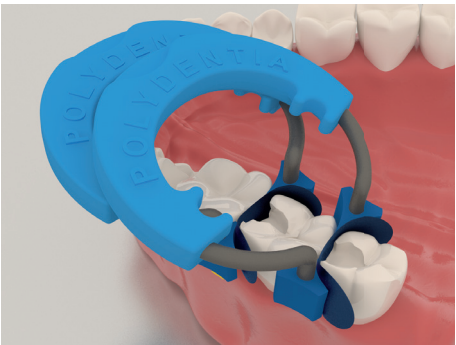
Caso A, cavidades pequenas: Caso B, cavidades grandes:



Os bordos dos Delta Tubes permitem uma adaptação perfeita entre os dentes.



As superfícies planas dos Delta Tubes apoiam-se no dente adjacente, não havendo deformação da matriz

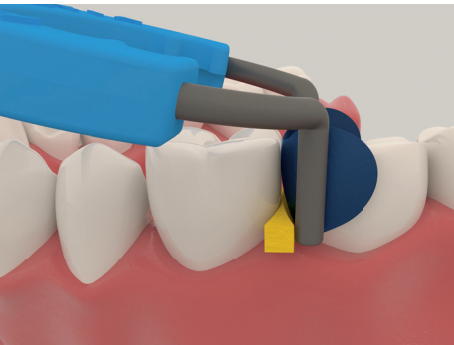


Restaurações MOD e de vários dentes

Os anéis myQuickmat Classico foram concebidos para serem empilhados sobre os outros de forma a realizar uma restauração MOD e de vários dentes

1. Preparar as cavidades tal como descrito nas instruções de utilização, passo 1.
2. Colocar as matrizes e as cunhas nas superfícies mesiais e distais do dente a restaurar
3. Posicionar o myRing Classico
4. Concluir a restauração tal como descrito nas instruções de utilização, passos 5 a 8.

Casos C e D: myRing Classico sem Delta Tubes



Pontas myRing Classico colocadas junto à cunha de madeira

Esta técnica de colocação é indicada nos casos em que há muito espaço na área interproximal



Pontas myRing Classico colocadas sobre para além da cunha de madeira

Esta técnica de colocação é indicada se houver pouco espaço interproximal ou se a cavidade for profunda.



Klasse-II-restauratie met de myQuickmat Classico-set

Sectioneel matrixbandsysteem ontwikkeld voor het optimaal en behoedzaam separeren van gebitselementen door middel van myRing Classico van nitinol, in combinatie met de meegeleverde esdoornhouten interdentale wiggen. De anatomisch gevormde, herbruikbare Delta Tubes van siliconen zorgen voor optimale adaptatie van de matrixband.



Gebruiksaanwijzing:



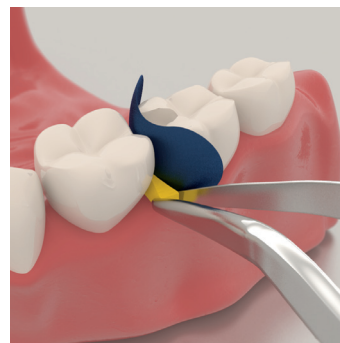
1. Prepareer de caviteit

Verwijder de carieuze laesie en prepareer het gebitselement door middel van een conservatieve klasse-II-preparatie. Zelfs als het contact niet helemaal is onderbroken kan de matrixband worden aangebracht.



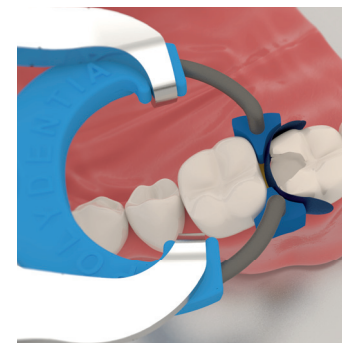
2. Plaatsen van de matrixband

Kies een geschikte matrixband op grond van de morfologie van het gebitselement en het type restauratie. Plaats de gecontourde sectionele matrixband met de concave rand richting de occlusale marge. Doe dit met twee vingers of met behulp van een pincet.



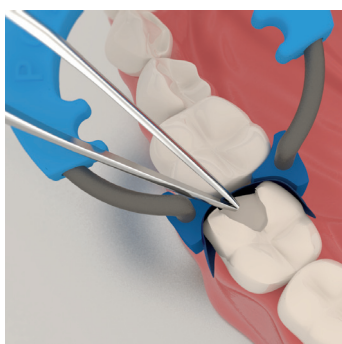
3. Aanbrengen van wiggen

Kies een houten wig van de juiste grootte voor het sluiten van de gingivamarge en schuif hem stevig op zijn plaats. Houd indien nodig een vinger op de matrixband om te voorkomen dat hij zich verplaatst tijdens het aanbrengen van de wig.



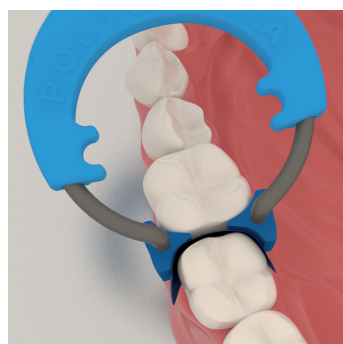
4. Plaatsing myRing Classico

Spreid myRing Classico met behulp van myForceps van Polydentia of een standaard cofferdamtang; plaats de ring voorzichtig en goed. Raadpleeg het gedeelte met Tips & trucs voor verschillende manieren om myRing Classico te plaatsen en te zorgen voor optimale separatie van gebitselementen en adaptatie van de matrixband.



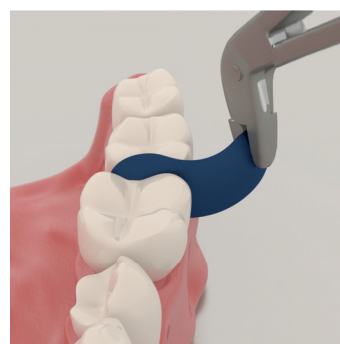
5. Wrijven van de matrixband

Wrijf de matrixband tegen het nabijgelegen gebitselement om een uitstekend contact te creëren. Gebruik daarvoor een bolvormig wrijfinstrument of een pincet.



6. Restaureer de caviteit

Restaureer de caviteit volgens de instructies van de fabrikant van het vulmateriaal.



7. Verwijder het sectionele-matrixbandsysteem

Verwijder myRing Classico, de wig en de matrixband. Voor het gemakkelijk verwijderen van de matrixband raden wij de speciale my-Quickmatrix Forceps van Polydentia aan.



8. Afwerken en polijsten

Verwijder kleine hoeveelheden overtollig materiaal met een fijn instrument en polijst daarna de restauratie volgens de aanbevelingen van de fabrikant van de fineer- en polijstinstrumenten.

Aanbevelingen:

- Plaats een cofferdam
- Lees de instructies voor reiniging, desinfectie en sterilisatie op www.polydentia.com

Tips & trucs bij gebruik van de myQuickmat Classico-set

Aanbrengen van wiggen

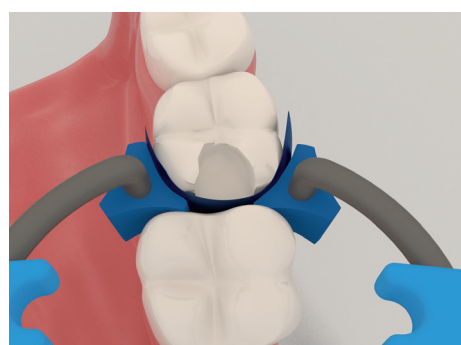
Al naar gelang de klinische situatie kan de houten wig ook worden gebroken om meer plaats te hebben voor de myRing Classico met Delta Tubes. Deze truc werkt goed als er sprake is van kleine gebitselementen



Plaatsingsmogelijkheden voor Delta Tubes

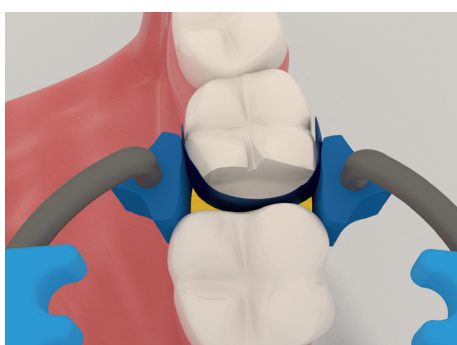
Delta Tubes kunnen worden geplaatst volgens de klinische situatie, voor een zo goed mogelijke retentie van de matrixband en adaptatie aan de anatomie van het gebitselement. De meest voorkomende gevallen worden als volgt verklaard (casus A, B). Er kunnen verschillende plaatsingsmogelijkheden worden gecombineerd om myRing Classico zo goed mogelijk aan de specifieke klinische situatie aan te passen. Het gebruik van de Delta Tubes is niet verplicht, myRing Classico kan ook worden aangebracht zonder Delta Tubes te gebruiken (casus C, D)

Casus A, kleine caviteiten:

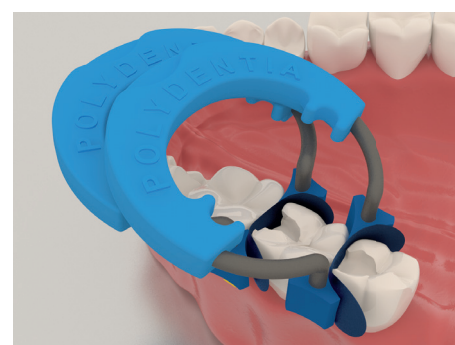


De randen van de Delta Tubes zorgen voor perfecte adaptatie tussen de gebitselementen.

Casus B, wijde caviteiten:



De platte oppervlakken van de Delta Tubes bieden steun op de naburige elementen, zonder vervorming van de matrixband

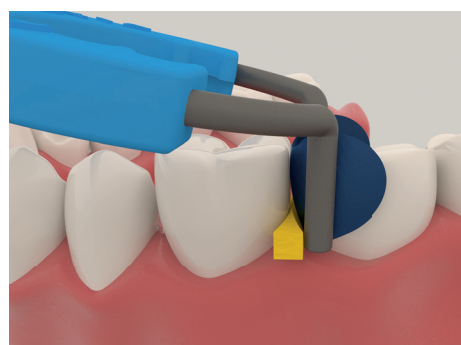


MOD en restauraties van meerdere gebitselementen

MyQuickmat Classico Rings zijn ringen ontworpen om te stapelen, voor het maken van een MOD of het restaureren van meerdere gebitselementen

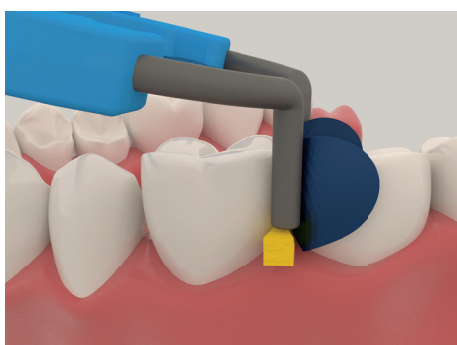
1. Prepareer de caviteiten zoals in de gebruiksaanwijzing onder stap 1 beschreven staat.
2. Plaats de matrixbanden en wiggen zowel op de mesiale als de distale vlakken van het te restaureren gebitselement
3. Positioneer myRing Classico
4. Rond de restauratie af als omschreven staat in de gebruiksaanwijzing, stap 5 tot en met 8.

Casus C en D: myRing Classico zonder Delta Tubes



De armen van myRing Classico zijn in de buurt van de houten wig geplaatst

Deze plaatsingstechniek is geschikt in geval van veel ruimte in het interproximale gebied



De armen van myRing Classico zijn over de houten wig geplaatst

Deze plaatsingstechniek is geschikt in geval er weinig ruimte is in het interproximale gebied of wanneer de caviteit diep is.



Klasse II fylling med myQuickmat Classico Kit

Matrisesystem med flere deler som er utviklet for å gi optimal og skånsom separasjon av tennene ved hjelp av NiTi myRing Classico i kombinasjon med de interdental kilene laget av lønnetre. De anatomisk formede Delta Tubes av silikon til gjenbruk sikrer at matrisen kan tilpasses optimalt.



Bruksanvisning:



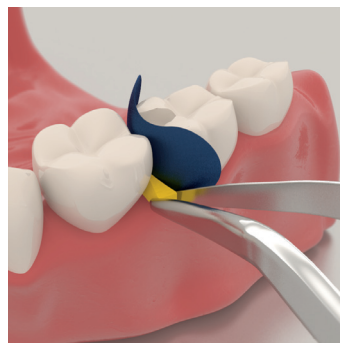
1. Preparér kaviteten

Fjern karieslesjonen og preparer tannen i henhold til konservativ klasse II preparering. Matrisen kan plasseres, selv om kontaktpunktene ikke ble helt brutt.



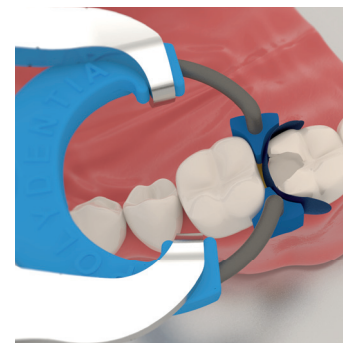
2. Plasser matrisen

Velg et egnet matriserbånd i samsvar med tannens morfologi og fyllingstype. Plasser den konturerte seksjonsmatrisen med den konkave kanten mot den oklusale marginen ved hjelp av fingrene eller en pinsett.



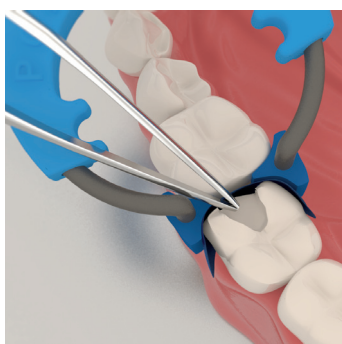
3. Plassering av kiler

Velg en trekile av egnet størrelse for å lukke den gingivale marginen og før den langt inn. Ved behov må du holde en finger på matriserbåndet for å unngå at det løsner når kilen settes inn.



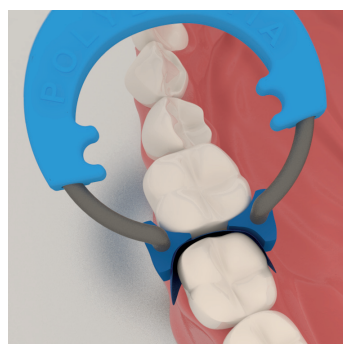
4. Plasser myRing Classico

Utvid myRing Classico ved hjelp av Polydentias myForceps eller standard tang for kofferdam; plasser ringen forsiktig og sikkert. Se avsnittet Tips og triks for å finne ulike måter til å plassere myRing Classico og sikre best mulig separasjon av tennene og tilpasning av matrisen.



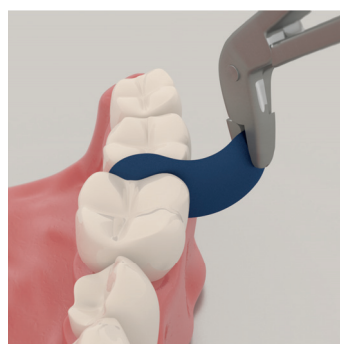
5. Poler matrisen

Poler med båndet mot motstående tann for å oppnå kontakt. Bruk et poleringsinstrument med kule eller en pinsett.



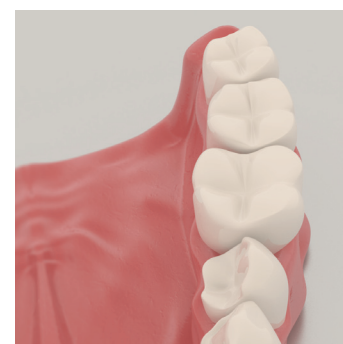
6. Restaurér kaviteten

Restaurér kaviteten i samsvar med indikasjonene fra produsenten av fyllingsmaterialet.



7. Fjern matrisesystemet

Fjern myRing Classico, kilen og matrisen. Vi anbefaler å bruke spesialproduktet Polydentia myQuickmatrix Forceps for enkelt å kunne fjerne matrisen.



8. Pussing og polering

Fjern de små mengdene av overflødig materiale med et tynt bor og poler deretter fyllingen i samsvar med anbefalingene fra produsenten av finer- og poleringsinstrumentene.

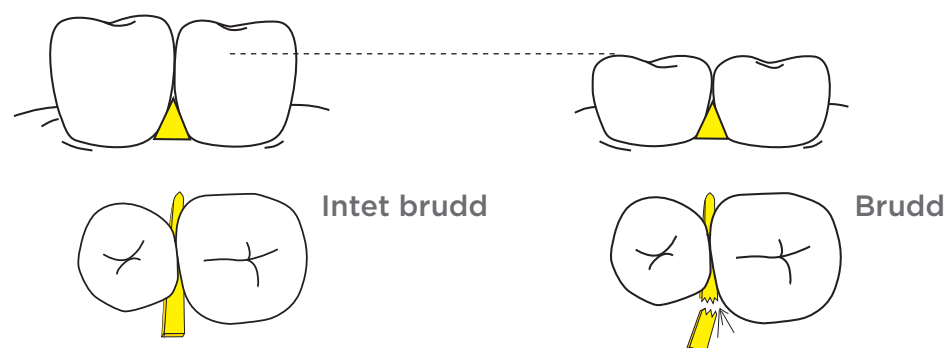
Anbefalinger:

- Sett inn en kofferdam
- Les instruksjonene om rengjøring, desinfeksjon og sterilisering på www.polydentia.com

Tips og triks for bruken av myQuickmat Classico Kit

Plassering av kiler

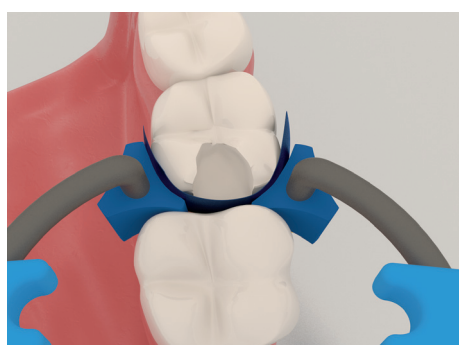
Når det kliniske situasjonen krever det, kan trekilen brekkes for å tilpasse Delta Tubes bedre. Dette trikset er særlig til hjelp i tilfeller med små tenner



Alternativer for plassering av Delta Tubes

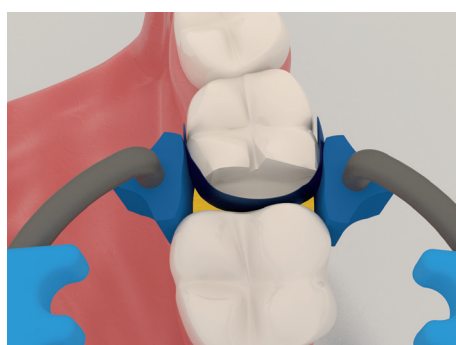
Delta Tubes kan innrettes i samsvar med den kliniske situasjonen, slik at beste matrifeste og tilpasning til tannens anatomi oppnås. De vanligste tilfellene forklares som følger (tilfelle A, B). Ulike alternativer for innrettingen kan kombineres for å tilpasse myRing Classico best mulig til hver enkelt kliniske situasjon. Det er ikke obligatorisk å bruke Delta Tubes, myRing Classico kan også plasseres uten Delta Tubes (tilfelle C, D)

Tilfelle A, små kaviteter:

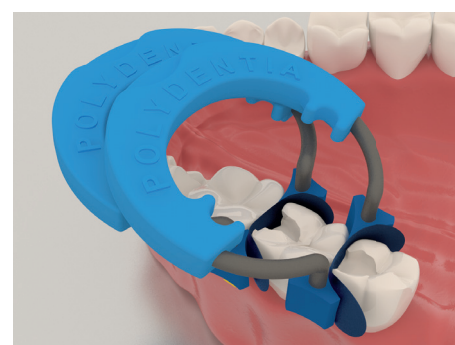


Delta Tubes-kantene gir perfekt tilpasning mellom tennene.

Tilfelle B, brede kaviteter:



Delta Tubes flate overflater gir støtte på tilgrensende tann, ingen deformasjon av matrise

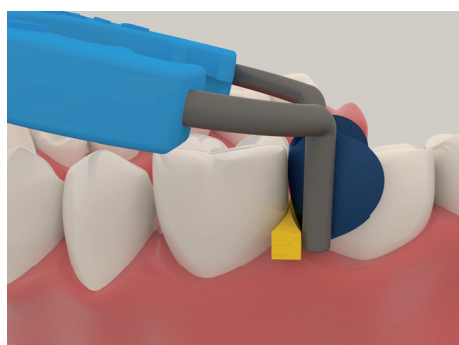


MOD-restaureringer og restaureringer av flere tenner

MyQuickmat Classico-ringene er konstruert for å stables på hverandre for å utføre en MOD-restaurering og restaurering av flere tenner

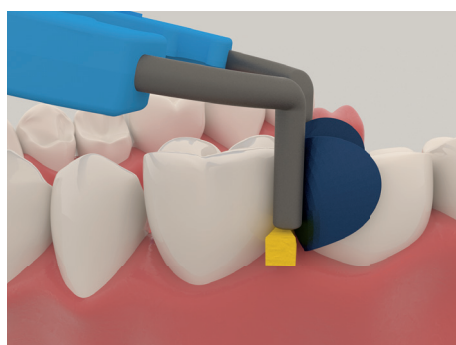
1. Preparer kavitetene som beskrevet i bruksanvisningen, punkt 1.
2. Plasser matriser og kiler på både de mesiale og distale overflatene på tannen som restaureres
3. Posisjon myRing Classico
4. Fullfør restaureringen som beskrevet i bruksanvisningen, punkt 5 til 8.

Tilfelle C og D: myRing Classico uten Delta Tubes



myRing Classico tindene plassert nær trekilen

Denne plasseringsteknikken er egnet i tilfeller med store mellomrom i det interproksimale området



myRing Classico tindene plassert over trekilen

Denne plasseringsteknikken er egnet hvis det interproksimale mellomrommet er trangt, eller hvis kaviteten er dyp.



Luokan II restauraatio myQuickmat Classico -tuotteella

Sektorimatriisijärjestelmä, joka on kehitetty optimaaliseen ja hellävaraiseen hampaiden separointiin nikkelititaanisen myRing Classico -renkaan ja interdentaalisten vaahterapuukiilojen avulla. Anatomisesti muotoillut, uudelleenkäytettävät Delta Tubes -silikonikärjet takaavat matriisin optimaalisen istuvuuden



Käyttöohje:



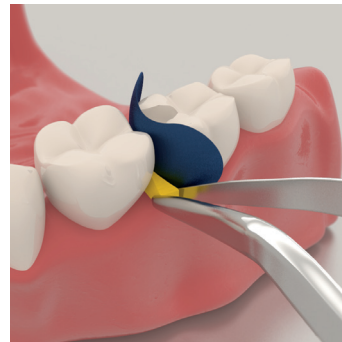
1. Kaviteetin valmistelu

Poista karioitunut hammaskudos sekä muotoile ja viimeistele kaviteetti tarvittavalla tavalla. Matriisin voi asettaa, vaikka kontaktialuetta ei ole avattu kokonaan.



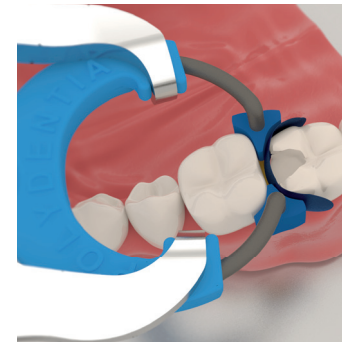
2. Matriisin asettaminen

Valitse sopiva matriisi hampaan morfologian ja restauraatiotyypin mukaan. Aseta muotoiltu sektorimatriisi paikalleen kovera reuna okklusaalisesti sormin tai atuloilla.



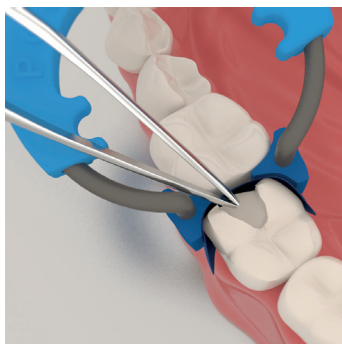
3. Kiilaus

Valitse oikeankokoinen puukiila ienrajan sulkemiseen ja aseta se tiiviisti paikalleen. Tarvittaessa pidä matriisia paikallaan välttääksesi sen siirtymisen pois paikaltaan kiilauksen aikana.



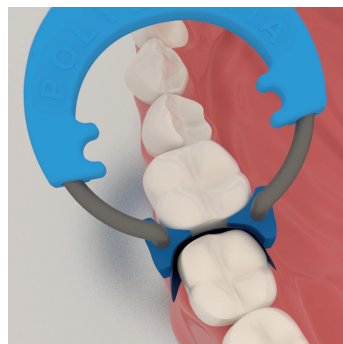
4. myRing Classico -renkaan asettaminen paikalleen

Avaa myRing Classico -rengasta Polydentian myForceps-pihdeillä tai sopivilla kofferdampihdeillä. Aseta rengas varovasti paikalleen tukevaan asemaan. Katso Vinkkejä ja ohjeita -luvusta tietoja myRing Classico -renkaan eri asetustavoista. Varmista hampaiden riittävä separointi ja matriisin istuvuus.



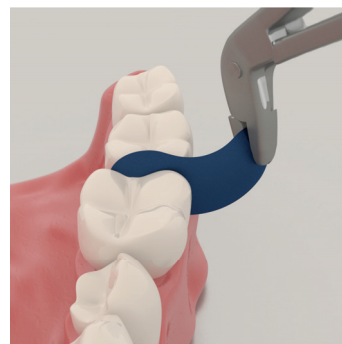
5. Matriisin muotoilu

Paina matriisi viereistä hammasta vasten käsi-instrumentilla tai atuloilla erinomaisen kontaktin aikaansaamiseksi.



6. Kaviteetin täyttö

Täytä kaviteetti täytemateriaalin valmistajan antamia ohjeita noudattaen.



7. Sektorimatriisijärjestelmän poistaminen

Poista myRing Classico, kiila ja matriisi. Matriisin helppoon poistamiseen suosittelemme Polydentia myQuickmatrix Forceps -pihtien käyttöä.



8. Viimeistely ja kiillotus

Poista ylimäärät ja kiillota restaurotio viimeistely- ja kiillotuslaitteiden valmistajan antamien ohjeiden mukaisesti

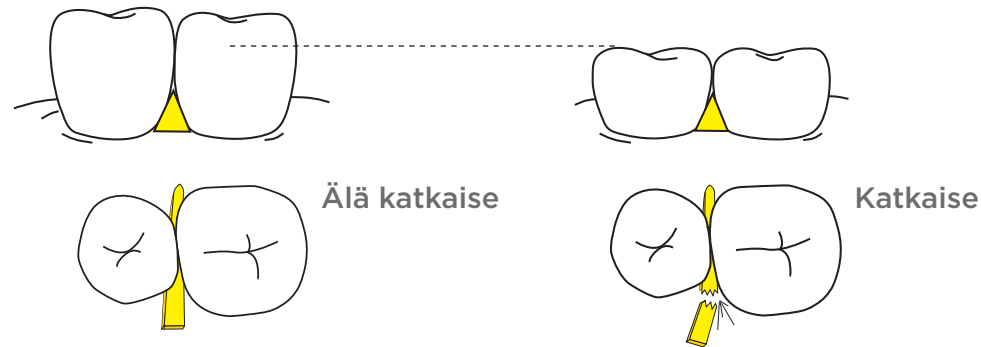
Suosituksia:

- Kofferdamin käyttäminen
- Lue puhdistus-, desinfiointi- ja sterilointiohjeet osoitteessa www.polydentia.com

Käyttöohje: Vinkkejä ja ohjeita myQuickmat Classico -tuotteen käyttöön

Kiilaus

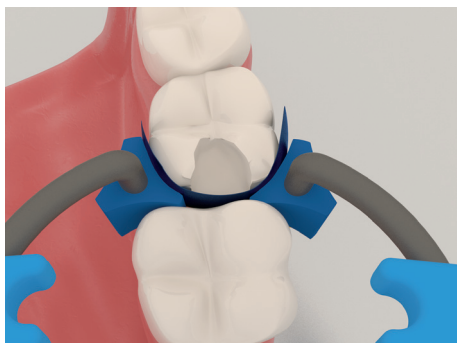
Kliinisestä tapauksesta riippuen puukiilan voi katkaista, jotta Delta Tubes -kärjet istuvat paremmin. Tämä voi olla avuksi pienten tai matalien hampaiden hoidossa.



Delta Tubes -kärkien asettamisvaihtoehtoja

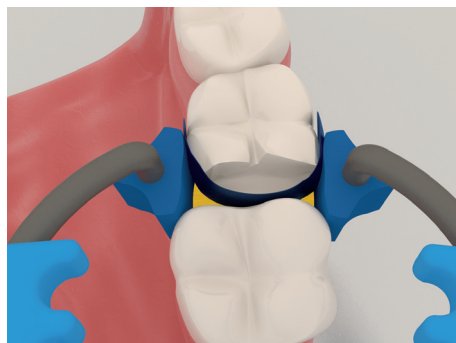
Delta Tubes -kärjet voidaan suunnata kliinisen tilanteen mukaan siten, että varmistetaan matriisin pysyminen paikallaan ja sen mukautuminen hampaan anatomiaan. Yleisimmät tapaukset kuvataan alla (tapaus A, B). Eri suuntausvaihtoehtoja voidaan yhdistää siten, että myRing Classico sopii parhaiten kyseiseen kliiniseen tilanteeseen. Delta Tubes -kärkien käyttäminen ei ole pakollista, myRing Classico -rengasta voi käyttää myös ilman Delta Tubes -kärkiä (tapaus C, D).

Tapaus A, pienet kaviteetit:

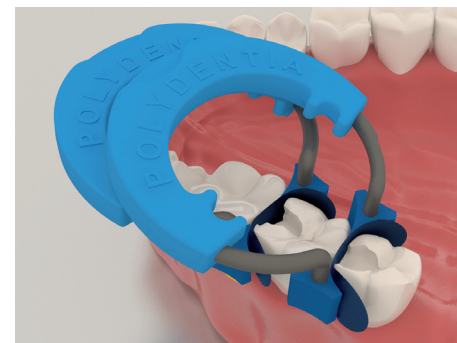


Delta Tubes -kärkien reunat mahdollistavat täydellisen istuvuuden hampaiden väliin.

Tapaus B, leveät kaviteetit:



Delta Tubes -kärkien tasaiset pinnat antavat tukea viereiseltä hampaalta, matriisi ei painu kaviteettiin.

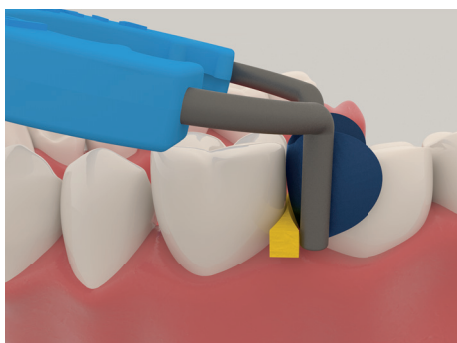


MOD ja usean hampaan restauraatiot

MyRing Classico -renkaat on suunniteltu päällekkäiseen asetukseen MOD-restauraatioissa ja usean hampaan restauraatioissa.

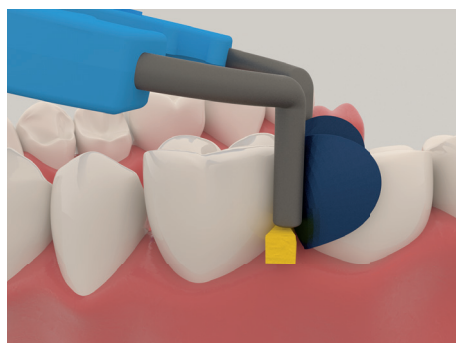
1. Valmistele kaviteetit käyttöohjeiden kohdassa 1 kuvatulla tavalla.
2. Aseta matriisit ja kiilat restauroitavan hampaan mesiaali- ja distaalipinnoille
3. Aseta myRing Classico -renkaat
4. Valmista restauraatio käyttöohjeiden kohdissa 5-8 kuvatulla tavalla.

Tapaus C ja D: myRing Classico ilman Delta Tubes -kärkiä



myRing Classico -rengas asetetaan puukiilan päälle

Tämä asetustekniikka sopii tapauksiin, joissa interproksimaalinen tila on laaja.



myRing Classico -rengas asetetaan puukiilan eteen

Tämä asetustekniikka sopii tapauksiin, joissa interproksimaalinen tila on ahdas tai kaviteetti on syvä.



Klass II-fyllning med myQuickmat Classico Kit

Ett system med sektionmatriser som utvecklats för att tillhandahålla optimal och varsam separation av tänder med hjälp av myRing Classico (nickeltitanium) och de medföljande kilarna av lönträ. De anatomiskt formade och återanvändbara silikon Delta Tubes säkerställer optimal anpassning av matrisen.



Bruksanvisning:



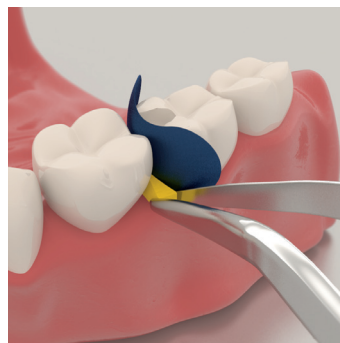
1. Preparera kaviteten

Exkavera kariesangreppet och preparera kaviteten för en konservativ klass II fyllning. Matrisen kan placeras även om kontaktpunkten inte är helt öppen.



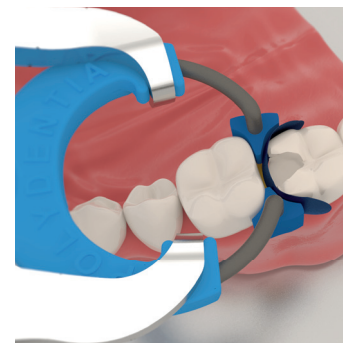
2. Placera matrisen

Välj en lämplig matris enligt tandens morfologi och typen av fyllning. Placera den konturerade sektionmatrisen med den konkava kanten ocklusalt åt med hjälp av fingrarna eller med pincett.



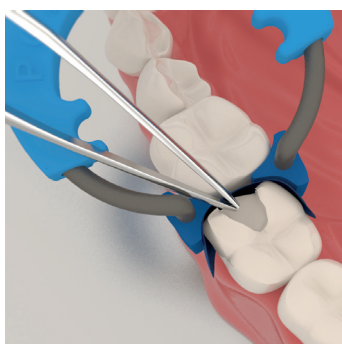
3. Kilning

Välj en lämplig träkil och kila den omsorgsfullt cervikalt. Håll vid behov ett finger på matrisen under kilningen för att förhindra att den glider ur läge.



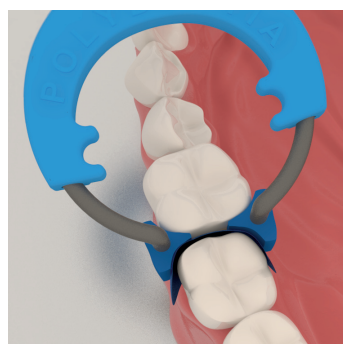
4. Placera myRing Classico

Öppna myRing Classico med hjälp av Polydentias myForceps tångarna eller med en lämplig kofferdamtångarna. Placera ringen varsamt och säkert. Se avsnittet om Tips & tricks för att se vilka olika sätt det finns att placera myRing Classico för att säkerställa bästa möjliga tandseparation och matrisanpassning.



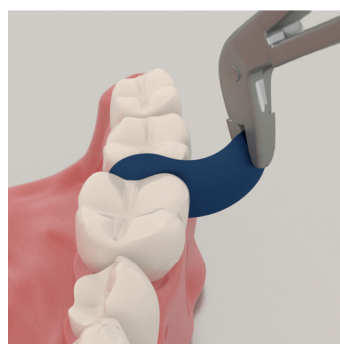
5. Punska matrisen

Punska matrisen mot grann tanden för optimal kontakt, med hjälp av ett handinstrument eller en pincett.



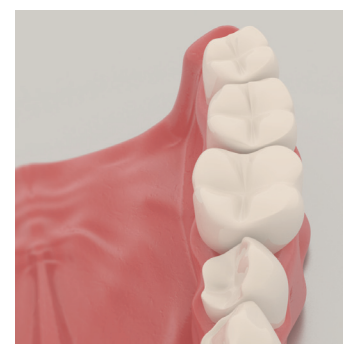
6. Fylla kaviteten

Fyll kaviteten enligt anvisningarna från tillverkaren av fyllningsmaterialet.



7. Avlägsna sektionmatrissystemet

Avlägsna myRing Classico, kilen och matrisen. För enkel matrisborttagning föreslår vi att du använder den särskilda Polydentia myQuickmatrix Forceps.



8. Puts och polering

Avlägsna eventuella överskott och polera därefter fyllningen enligt puts- och poleringsinstrumenttillverkarnas rekommendationer.

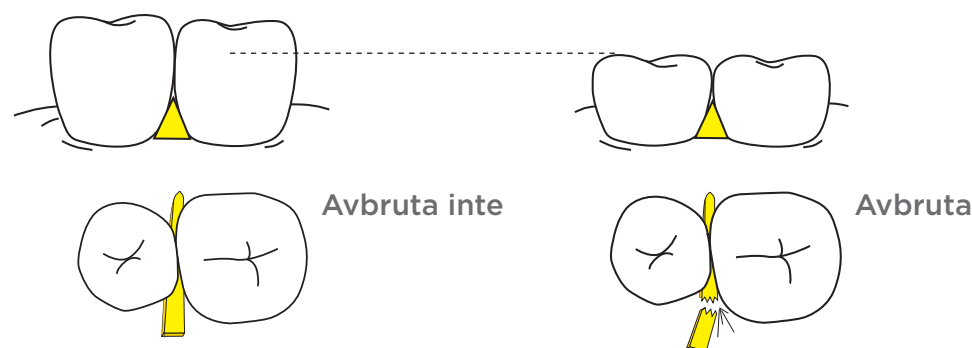
Rekommendationer:

- Använda kofferdam
- Läs igenom instruktionerna för rengöring, desinfektion och sterilisering på www.polydentia.com

Tips & tricks vid användning av myQuickmat Classico kitet

Kilning

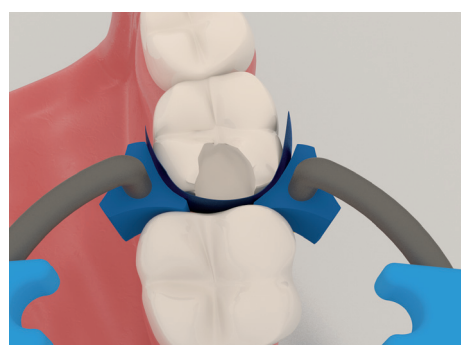
Allt efter klinisk situation kan tråkilen brytas av för att få bättre plats för Delta Tubes. Det tricket kan vara till stor hjälp vid fallen av små tänder.



Delta Tubes placeringsalternativ

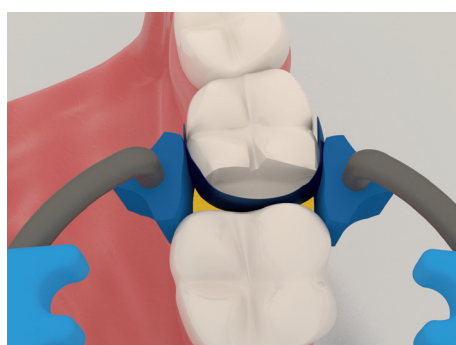
Delta Tubes kan riktas efter den kliniska situationen för att uppnå bästa möjliga matrisretention och anpassning till tandens anatomi. De vanligaste fallen belyses i det följande (fall A och B). Olika riktningsmöjligheter kan kombineras för att anpassa myRing Classico på bästa sätt till den kliniska situationen. Användning av Delta Tubes är inte obligatorisk, myRing Classico kan även placeras utan Delta Tubes (fall C och D).

Fall A, små kaviteter:

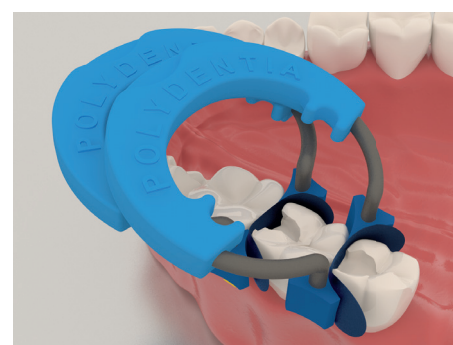


Kanterna på Delta Tubes möjliggör en optimal anpassning mellan tänderna.

Fall B, breda kaviteter:



Delta Tubes släta ytor tillhandahåller stöd på grann tanden, ingen deformation av matrisen

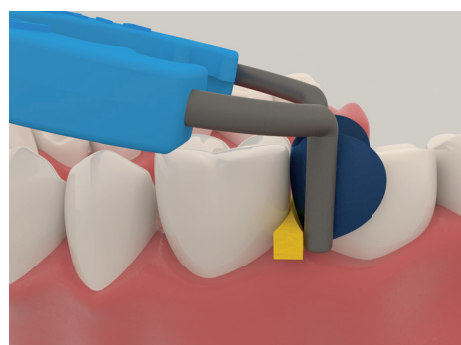


MOD och fyllningar på flera tänder samtidigt

MyQuickmat Classico-ringarna är utformade så att de kan staplas över varandra för att göra en MOD-fyllning eller flera fyllningar samtidigt.

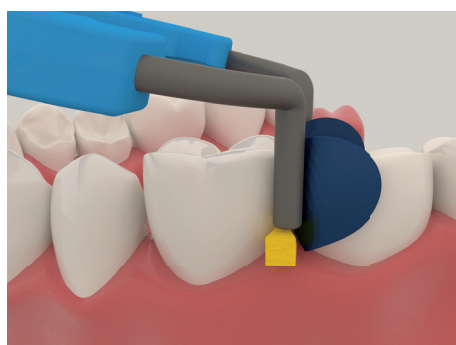
1. Preparera kaviteterna enligt beskrivningen i bruksanvisningen, steg 1.
2. Placera matriser och kilar både mesialt och distalt om tanden som ska restaureras
3. Placera myRing Forte -ringarna
4. Utför fyllningen enligt beskrivningen i bruksanvisningen, steg 5 till 8.

Fall C och D: myRing Classico utan Delta Tubes



myRing Classico-ringen placerade på tråkilen

Den här placeringstekniken är lämplig vid fall med brett utrymme i det approximala området



myRing Classico-ringen placerade över tråkilen

Den här placeringstekniken är lämplig ifall approximalutrymmet är smalt eller om kaviteten är djup.



Klasse II-restaurering med myQuickmat Classico-kittet

Sektionsmatricesystem, der er udviklet til optimal og skånsom tandseparation vha. myRing Classico af NiTi i kombination med de vedlagte interdental Maple Wood Wedges. De genanvendelige anatomisk formede Delta Tubes af silikone sikrer optimal tilpasning af matricen.



Brugsanvisning:



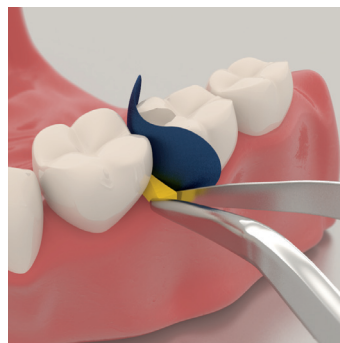
1. Præparer kaviteten

Fjern carieslæsionen og præparer tanden med en konventionel klasse II-præparation. Selv om kontakten ikke helt blev brudt, kan matricen anbringes.



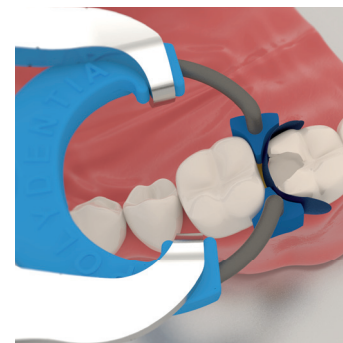
2. Anbring matricen

Vælg et passende matricebånd i henhold til tandens morfologi og restaureringstypen. Anbring den konturerede sektionmatrix med den konkave kant mod okklusalkanten med fingrene eller med en pincet.



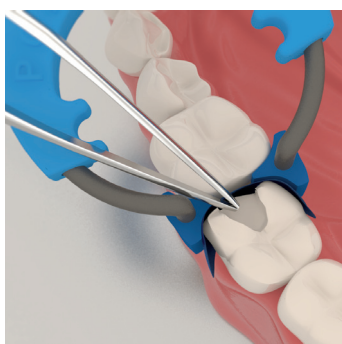
3. Brug af kile

Vælg en trækile i den rette størrelse til at lukke gingivakanten og sæt den forsvarligt i. Når det er nødvendigt sættes en finger på matricebåndet for at undgå, at det løsner sig under kileindsættelsen.



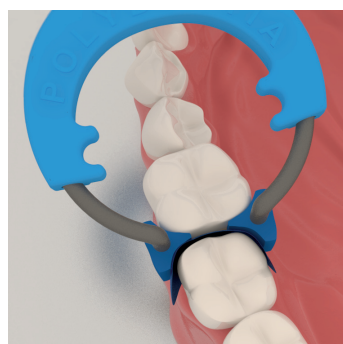
4. Anbring myRing Classico

Udvid myRing Classico med Polydentias myForceps eller en standard kofferdamtang. Anbring ringen forsigtigt og forsvarligt. Se afsnittet Tips & Tricks og få mere at vide om de forskellige måder, man kan anbringe myRing Classico på samt sikre den bedste tandseparation og matricetilpasning.



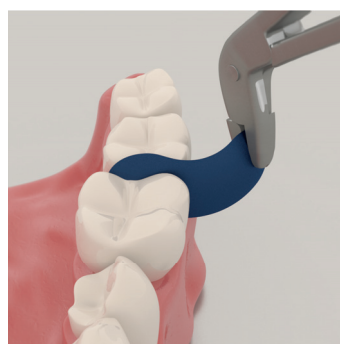
5. Kuglepolering af matricen

Polér båndet mod den tilstødende tand for god kontakt med en kuglepolerer eller en pincet.



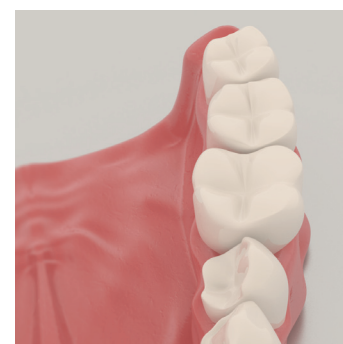
6. Restaurér kaviteten

Restaurér kaviteten i henhold til producentens indikationer for fyldningsmaterialet.



7. Fjern sektionmatrixsystemet

Fjern myRing Classico, kilen og matricen. Vores forslag til nem udtagning af matricen er at anvende den særlige Polydentia myQuickmatrix Forceps



8. Finishering og polering

Med et tyndt bor fjernes den lille mængde overskydende materiale, hvorefter restaureringen poleres i henhold til producenten af finisherings- og poleringsinstrumenternes anbefalinger.

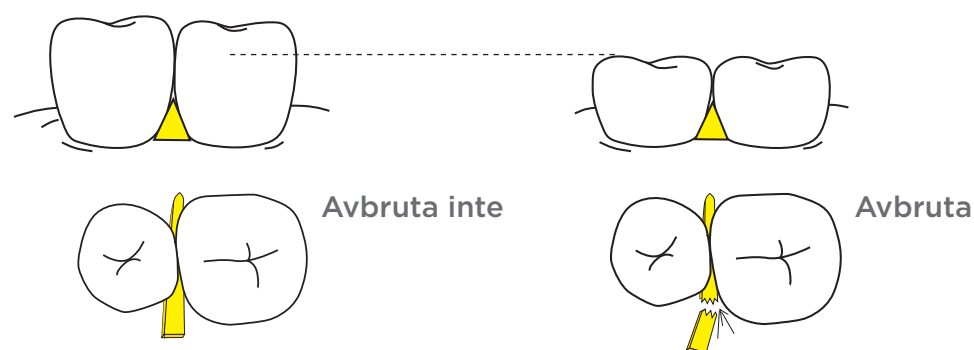
Anbefalinger:

- Anbring en kofferdam
- Læs Rengørings-, desinfektions- og steriliseringsanvisninger på www.polydentia.com

Tips & Tricks til anvendelse af myQuickmat Classico-kittet

Brug af kile

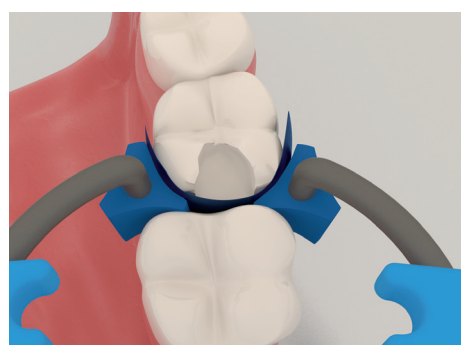
I henhold til den kliniske situation kan trækilen brækkes i flere stykker for bedre at kunne rumme Delta Tubes. Dette trick er meget nyttigt ved små tænder



Placeringsmuligheder for Delta Tubes

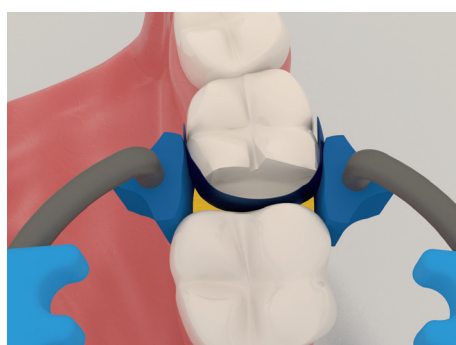
Delta Tubes kan vendes i henhold til den kliniske situation for at opnå den bedste matriceretention og -tilpasning til tandens anatomi. De mest almindelige tilfælde forklares som følger (Tilfælde A, B). Forskellige orienteringsmuligheder kan kombineres, således at myRing Classico bedst tilpasses til hver specifik klinisk situation. Anvendelsen af Delta Tubes er ikke obligatorisk; myRing Classico kan også anbringes uden Delta Tubes (Tilfælde C, D)

Tilfælde A, små kaviteter:

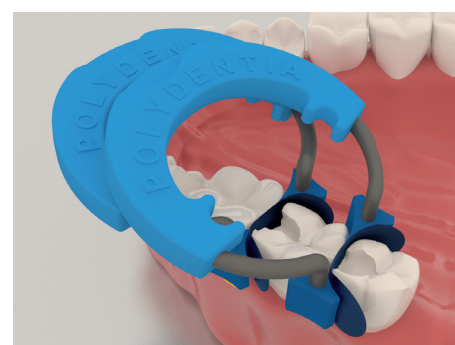


Delta Tubes-kanter muliggør en perfekt tilpasning mellem tænderne.

Case B, brede kaviteter:



Delta Tubes's flade overflader yder støtte for den tilstødende tand; ingen matricedeformation

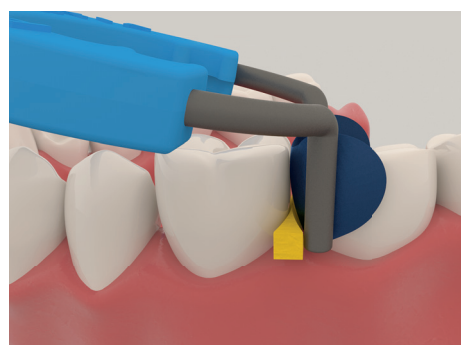


Mesial-okklusal-distale og multiple tandrestaureringer

MyQuickmat Classico-ringe er designet til at blive stablet oven på hinanden for at kunne udføre en mesial-okklusal-distal og multipel tandrestaurering

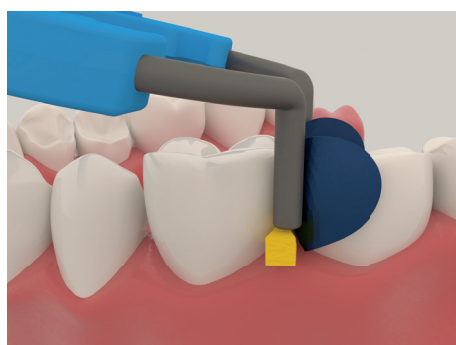
1. Præparer kaviteterne som beskrevet i brugsanvisningen, trin 1.
2. Anbring matricer og kiler på både de mesiale og distale overflader af tanden, der skal restaureres
3. Anbring myRing Classico
4. Færdiggør restaureringen som beskrevet i brugsanvisningen, trin 5 til 8.

Tilfælde C og D: myRing Classico uden Delta Tubes



myRing Classico-ender placeret nær trækilen

Denne placeringsteknik er egnet i de tilfælde, hvor der er stort mellemrum i det interproximale område



myRing Classico-ender placeret over trækilen

Denne placeringsteknik er egnet hvis den interproximale plads er trang, eller når kaviteten er dyb.



Odbudowa ubytków klasy II przy użyciu zestawu myQuickmat Classico

System formówek częściowych opracowany do optymalnego i delikatnego oddzielania zębów przy użyciu NiTi myRing Classico w połączeniu z dołączonymi klinami międzyzębowymi z drewna klonowego. Anatomicznie ukształtowane, wielorazowe, silikonowe Delta Tubes zapewniają optymalne dopasowanie formówki.



Instrukcja użycia:



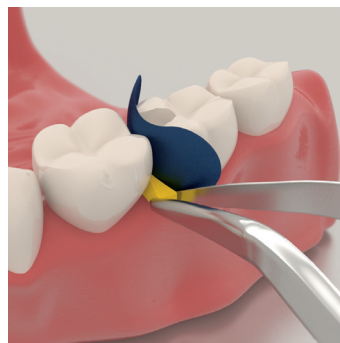
1. Opracowanie ubytku

Usunąć zmianę próchnicową i opracować ząb zgodnie z opracowaniem ubytku klasy II. Nawet jeśli styczność nie była całkowicie przerwana, można umieścić formówkę.



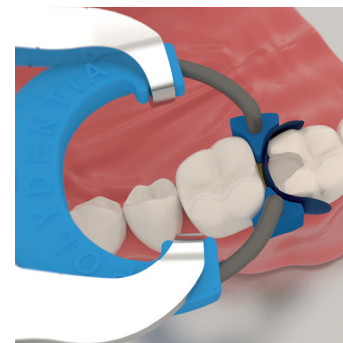
2. Umieszczenie formówki

Wybrać odpowiedni pasek formówki zgodnie z morfologią zęba i rodzajem uzupełnienia. Umieścić konturowaną formówkę częściową z wklęsłą krawędzią skierowaną w kierunku krawędzi zwarciowej, używając do tego palców lub pincety



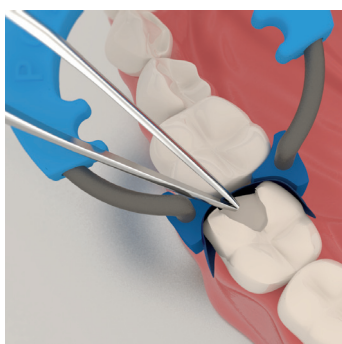
3. Wprowadzenie klina

Wybrać klin drewniany o właściwym rozmiarze w celu zamknięcia brzegu dziąsła. Wprowadzić pewnie klin, a w razie potrzeby trzymać palec na pasku formówki, aby uniknąć przemieszczenia podczas wprowadzania.



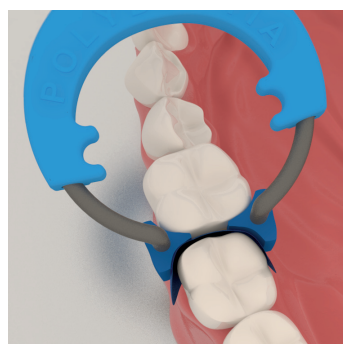
4. Umieszczenie myRing Classico

Rozszerzyć myRing Classico kleszczami myForceps firmy Polydentia lub standardowymi kleszczami do koferdamu. Pierścień należy umieszczać ostrożnie i pewnie. W punkcie „Praktyczne porady” można zobaczyć różne sposoby pozycjonowania myRing Classico i zapewnienia najlepszego oddzielenia zębów oraz dopasowania formówki.



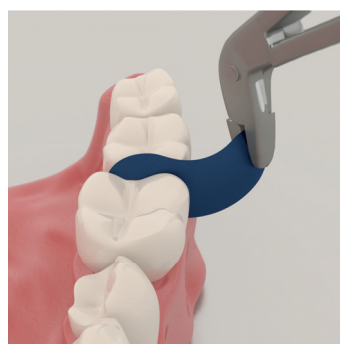
5. Wygładzenie formówki

Wygładzić pasek wobec sąsiadującego zęba w celu idealnej styczności, użyć do tego celu gładzika kulkowego lub pincety.



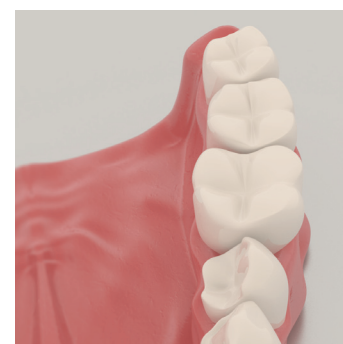
6. Odbudowa ubytku

Odbudować ubytek zgodnie ze wskazaniem producenta kompozytu.



7. Usunięcie systemu formówek częściowych

Usunąć myRing Classico, klin i formówkę. W celu łatwego usuwania formówki sugerujemy zastosowanie specjalnych kleszczy Polydentia myQuickmatrix Forceps.



8. Wykończenie i polerowanie

Cienkimi wiertłami usunąć nadmiar, następnie wypolerować uzupełnienie zgodnie z zaleceniami producenta instrumentów do wykańczania i polerowania.

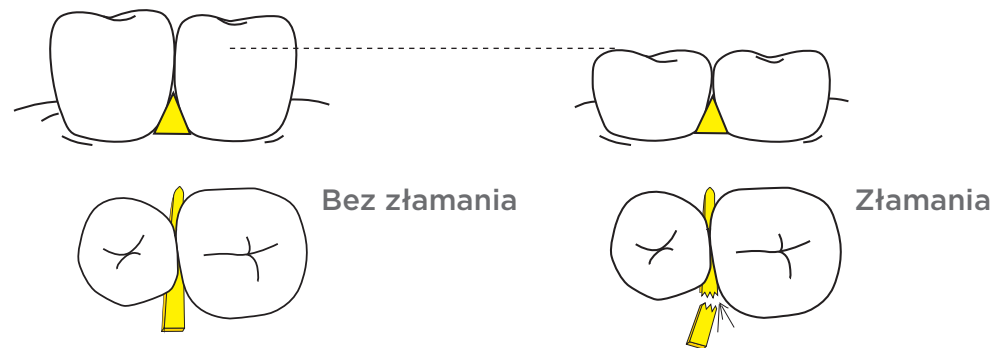
Zalecenia:

- Umieścić koferdam
- Przeczytać Instrukcje czyszczenia, dezynfekcji i sterylizacji na stronie www.polydentia.com

Praktyczne porady dotyczące używania zestawu myQuickmat Classico

Wprowadzenie klina

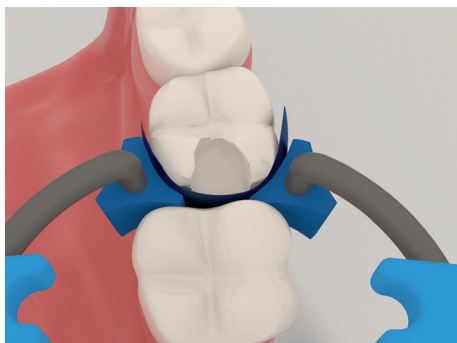
Zgodnie z sytuacją kliniczną klin drewniany można złamać w celu lepszego umieszczenia Delta Tubes. Jest to bardzo pomocne w przypadku małych zębów



Możliwości umieszczania Delta Tubes

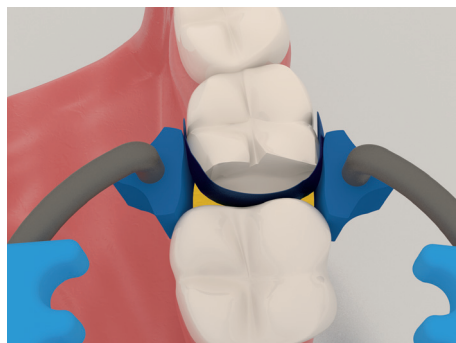
Delta Tubes można ukierunkowywać zgodnie z sytuacją kliniczną w celu uzyskania najlepszej retencji formówki i jej dopasowania do budowy anatomicznej zęba. Najczęstsze przypadki są objaśnione poniżej (przypadek A, B). Możliwe jest łączenie różnych możliwości ukierunkowywania, aby jak najlepiej dopasować myRing Classico do indywidualnej sytuacji klinicznej. Stosowanie Delta Tubes nie jest obowiązkowe, myRing Classico można umieszczać również bez Delta Tubes (przypadek C, D).

Przypadek A: małe ubytki:

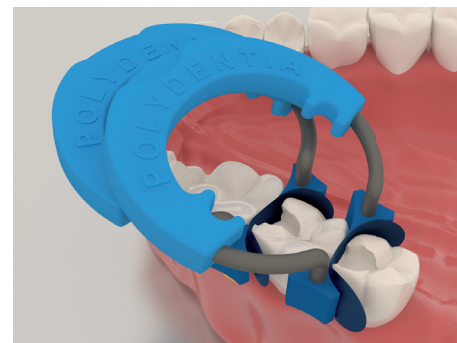


Krawędzie Delta Tubes umożliwiają idealne dopasowanie między zębami.

Przypadek B: duże ubytki:



Płaskie powierzchnie Delta Tubes zapewniają wsparcie na sąsiadującym zębie, bez odkształcenia formówki.

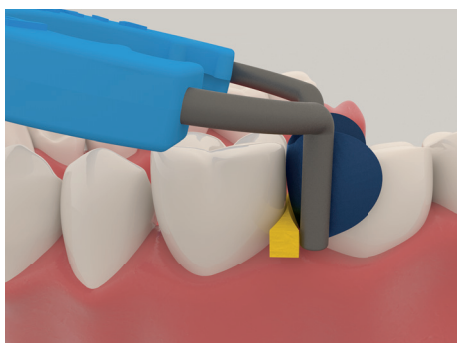


MOD och fyllningar på flera tänder samtidigt

Pierścienie myQuickmat Classico są opracowane do umieszczania na sobie w celu wykonania odbudowy MOD i wielu zębów

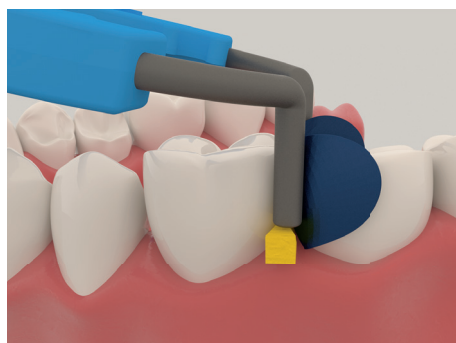
1. Opracować ubytki w sposób opisany w instrukcji użycia, krok 1.
2. Umieścić formówki i kliny na powierzchni mezialnej i dystalnej odbudowywanego zęba
3. Umieścić myRing Classico
4. Zakończyć odbudowę w sposób opisany w instrukcji użycia, kroki 5-8.

Przypadek C i D: myRing Classico bez Delta Tubes



Końcówki zgłębnika myRing Classico umieszczone obok klina drewnianego

Technika umieszczania jest odpowiednia w przypadku szerokiej przestrzeni w obszarze interproksymalnym



Końcówki zgłębnika myRing Classico umieszczone na klinie drewnianym

Technika umieszczania jest odpowiednia w przypadku wąskiej przestrzeni międzyzębowej lub głębokiego ubytku.



Výplň II. třídy pomocí sady myQuickmat Classico

Dělený matricový systém vyvinutý jako nabídka optimálního a jemného oddělení zubů pomocí NiTi myRing Classico v kombinaci s dodávanými mezizubními klínky z javorového dřeva. Anatomicky tvarované, opakovaně použitelné, silikonové Delta tubusy zajišťují optimální adaptaci matrice.

Návod k použití:



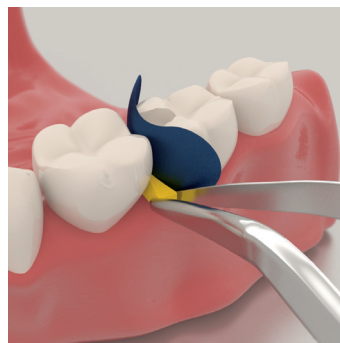
1. Příprava kavity

Odstraňte kazivou lézi a připravte zub konzervativní preparací II. třídy. I když nebyl bod kontaktu zcela porušen, matrici lze umístit.



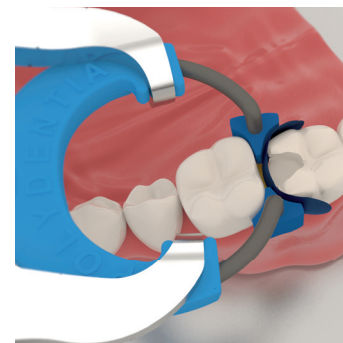
2. Nasazení matrice

Vyberte vhodný matricový pás podle morfologie zubu a typu výplně. Nasadte prsty nebo pinzetou vytvarovanou dělenou matrici tak, aby byl konkávní okraj otočen směrem k okluznímu okraji.



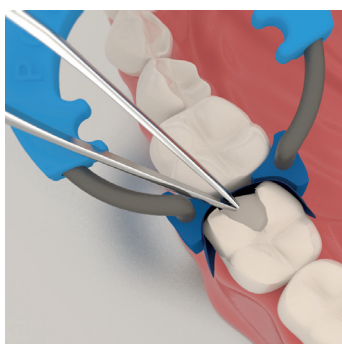
3. Klínování

Vyberte dřevěný klínek vhodné velikosti k uzavření dásňového okraje a pevně jej zasuněte. Když to bude zapotřebí, přidržte prst na matricovém pásku, aby během umístění klínku nedošlo k přemístění.



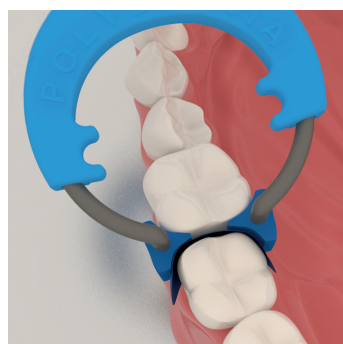
4. Nasazení myRing Classico

Pomocí myForceps Polydentia nebo standardních kleští na koferdam roztáhněte myRing Classico, pečlivě a bezpečně nasadte kroužek. Různé postupy pro nasazení myRing Classico a zajištění nejlepší separace zubů společně s přizpůsobením matrice naleznete v odstavci Tipy a triky.



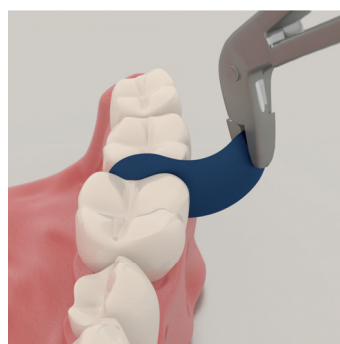
5. Uhlazení matrice

Uhladte pásek proti přiléhajícímu povrchu, aby byl zajištěn vynikající kontakt, použijte k tomu kulové hladítko nebo pinzetu.



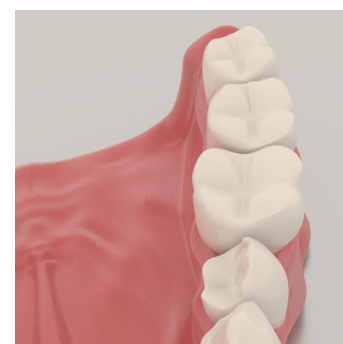
6. Vyplnění kavity

Vyplňte kavitu podle indikací výrobce výplňového materiálu.



7. Odstranění děleného matricového systému

Odstraňte myRing Classico, klínek a matrici. Navrhujeme používat v zájmu snadného odstranění matrice speciální Polydentia myQuickmatrix kleště.



8. Konečná úprava a leštění

Tenkým vrtáčkem odstraňte malý přebytek, pak výplň vyleštěte podle doporučení výrobce nástrojů pro dokončení a leštění.

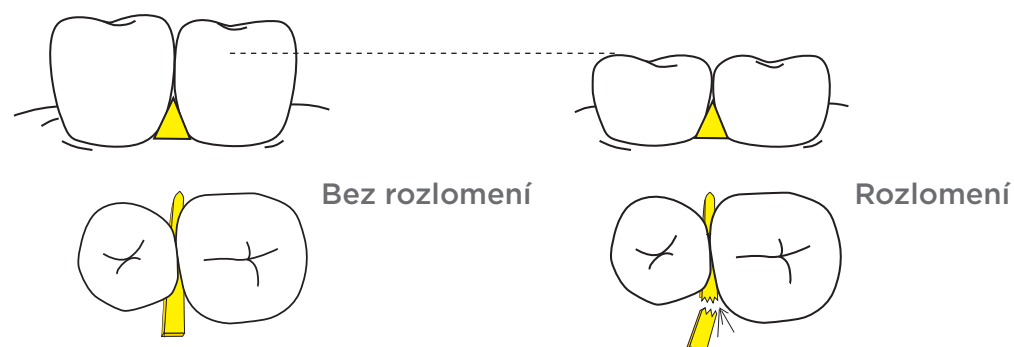
Doporučení:

- Nasadte gumovou blánu
- Přečtěte si pokyny pro čištění, dezinfekci a sterilizaci na www.polydentia.com

Tipy a triky při používání sady myQuickmat Classico

Klínování

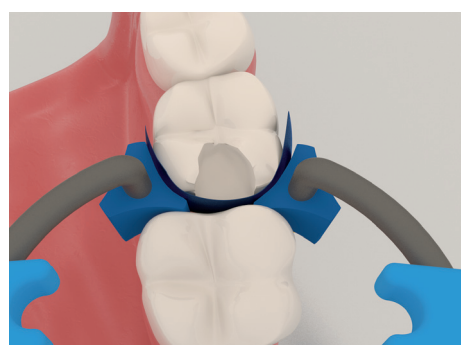
Podle klinické situace se může dřevěný klínek rozlomit, aby se lépe přizpůsobil Delta tubusům. Tento trik je velmi užitečný v případě malých zubů



Možnosti nasazení Delta tubusů

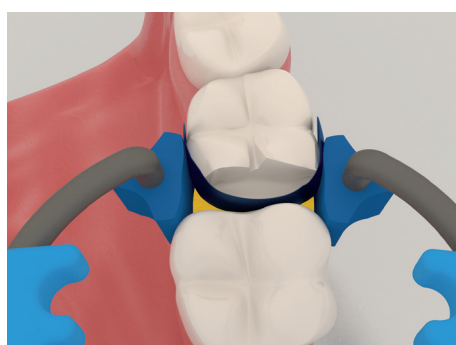
Delta tubusy lze orientovat podle klinické situace, abyste získali nejlepší retenci matrice a přizpůsobení anatomii zubu. Nejběžnější případy jsou vysvětleny následovně (případ A, B). Pro nejlepší přizpůsobení myRing Classico každé konkrétní klinické situaci lze kombinovat různé možnosti orientace. Použití Delta tubusů není povinné, myRing Classico lze také umístit bez Delta tubusů (případ C, D)

Případ A, malé kavity:

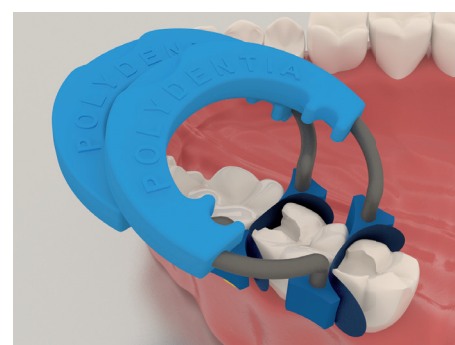


Hrany Delta tubusů umožňují dokonalé přizpůsobení mezi zuby.

Případ B, široké kavity:



Ploché povrchy Delta tubusů zajišťují oporu o sousední zuby bez deformace matrice.

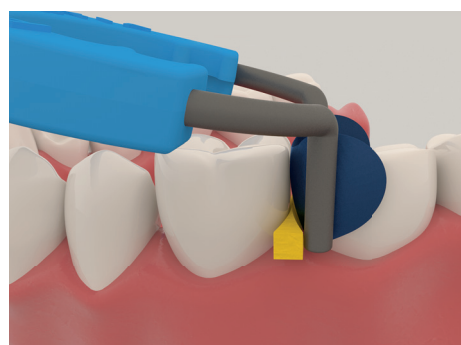


MOD a výplně více zubů

Kroužky myQuickmat Classico jsou navrženy k uložení na sebe, aby byla provedena MOD a výplň více zubů

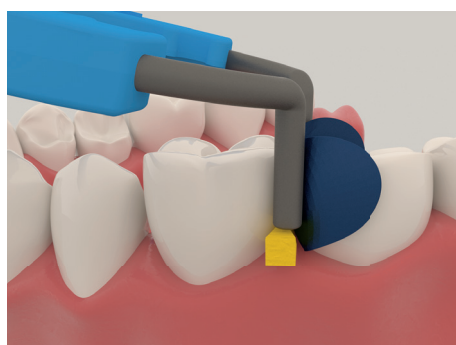
1. Připravte kavitu, jak je popsáno v návodu k použití, krok 1.
2. Jak na meziální, tak na distální povrch vyplňovaného zubu nasadte matrice a klínky
3. Nasadte myRing Classico
4. Dokončete výplň způsobem popsaným v návodu k použití, kroky 5 až 8.

Případ C a D: myRing Classico bez Delta tubusů



Hroty myRing Classico nasazené v blízkosti dřevěného klínku

Tato technika nasazení je vhodná v případě širokého prostoru v interproximální oblasti



Hroty myRing Classico nasazené přes dřevěný klínek

Tato technika nasazení je vhodná v případě, že je interproximální prostor těsný, nebo je-li kavita hluboká.



myQuickmat Classico Kiti ile Sınıf II restorasyon

Bölümlü matriks sistemi, NiTi myRing Classico'nun kit içindeki interdental Akçaağaç Ahşap Kamalarla kombinasyon halinde kullanılması suretiyle optimal ve komşu dişleri ayırma sağlayacak şekilde geliştirilmiştir. Anatomik olarak şekillendirilmiş, yeniden kullanılabilir, silikon Delta Tubes, optimal matriks adaptasyonu sağlar.

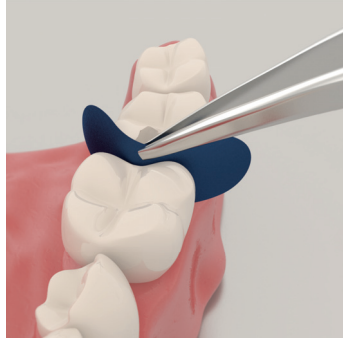


Kullanma Talimatları:



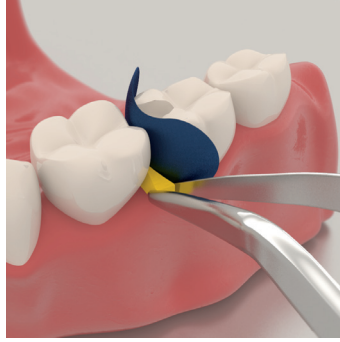
1. Kavitenin hazırlanması

Çürük lezyonunu çıkarın ve dişi geleneksel Sınıf II preparasyonla hazırlayın. Kontakt tamamen kırılmış olmasa bile matriks yerleştirilebilir.



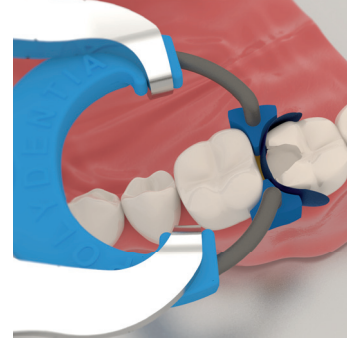
2. Matriksin yerleştirilmesi

Dişin morfolojisine ve restorasyonun tipine göre uygun bir matriks bandı seçin. Parmaklarınızla veya presel kullanarak konturlu bölümlü matriksi konkav kenarı oklüzal marjine doğru olacak şekilde yerleştirin.



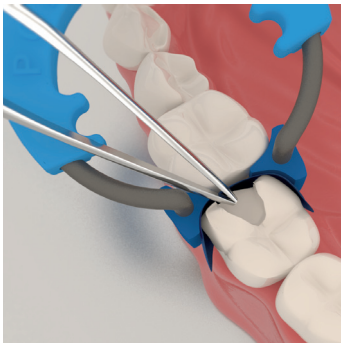
3. Kamalama

Gingival marjini kapatmak için uygun büyüklükte bir ahşap kama seçin ve sıkıca yerleştirin. Kamalama sırasında yerinden oynamaması için gerektiğinde parmağınızı matriks bandının üstünde tutun.



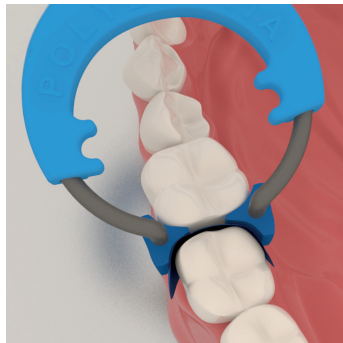
4. myRing Classico'nun yerleştirilmesi

myRing Classico'yu Polydentia'nın myForceps'ini veya standart rubber dam forsepsi kullanarak açın; halkayı dikkatlice ve güvenli bir şekilde yerleştirin. myRing Classico'nun farklı yollarla konumlandırılmasını görmek ve matriks adaptasyonunun yanı sıra en iyi şekilde diş seperasyonu sağlamak için lütfen İpuçları ve Püf Noktaları bölümüne başvurun.



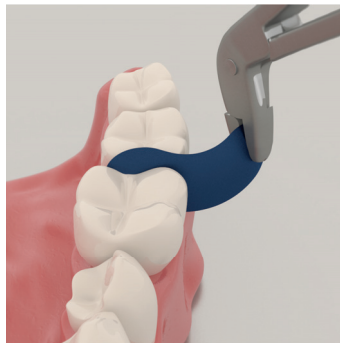
5. Matriksin parlatılması

Mükemmel bir kontakt sağlamak için bir bilyalı parlatıcı veya presel kullanarak komşu dişin karşısındaki bandı parlatın.



6. Kavitenin restore edilmesi

Dolgu materyali üreticisinin endikasyonlarına göre kaviteyi restore edin.



7. Bölümlü matriks sisteminin çıkarılması

myRing Classico, kama ve matriksi çıkarın. Matriksin kolayca çıkarılması için özel Polydentia myQuickmatrix Forceps'i kullanmanızı öneririz.



8. Bitirme ve polisaj

İnce bir frezle küçük fazlalığı giderdikten sonra bitirme ve polisaj aletleri üreticisinin tavsiyelerine uygun şekilde restorasyonu parlatın.

Öneriler:

- Bir rubber dam yerleştirin
- www.polydentia.com adresinde bulunan Temizleme, Dezenfeksiyon ve Sterilizasyon talimatlarını okuyun.

myQuickmat Classico Kitin kullanımına ilişkin İpuçları ve Püf Noktaları

Kamalama

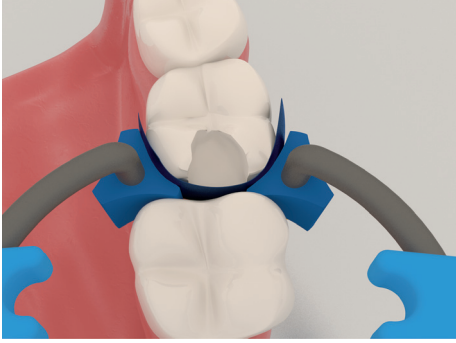
Klinik duruma göre, Delta Tubes'ün daha iyi uyum sağlaması için ahşap kama kırılabilir. Bu püf noktası küçük dişlerin söz konusu olduğu durumda çok faydalıdır



Delta Tubes yerleştirme seçenekleri

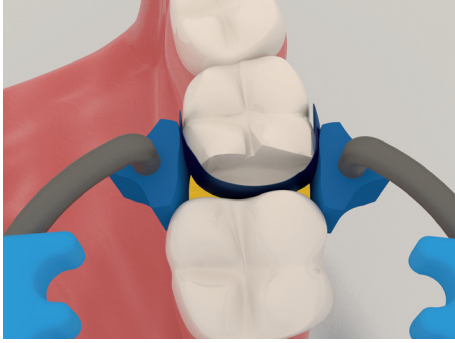
Delta Tubes en iyi matriks retansiyonunu elde etmek ve dişin anatomisine adaptasyon sağlamak için klinik duruma göre yönlendirilebilir. En sık karşılaşılan olgular aşağıda açıklanmıştır (Olgu A, B). myRing Classico'u her spesifik klinik duruma en iyi şekilde adapte etmek için farklı oryantasyon olasılıkları birleştirilebilir. Delta Tubes kullanılması zorunlu değildir, myRing Classico Delta Tubes olmaksızın da yerleştirilebilir (Olgu C, D)

Olgu A, küçük kaviteler:

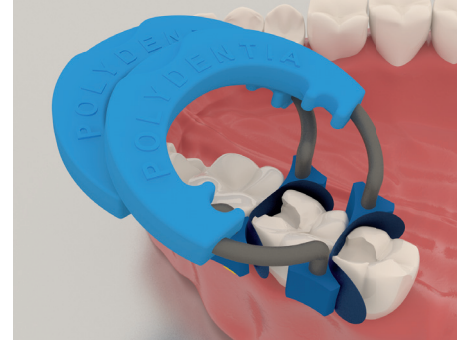


Delta Tubes'ün kenarları dişler arasında mükemmel bir adaptasyona olanak sağlar.

Olgu B geniş kaviteler:



Delta Tubes'ün düz yüzeyleri komşu diş üzerinde destek sağlar, matriks deformasyonu olmaz

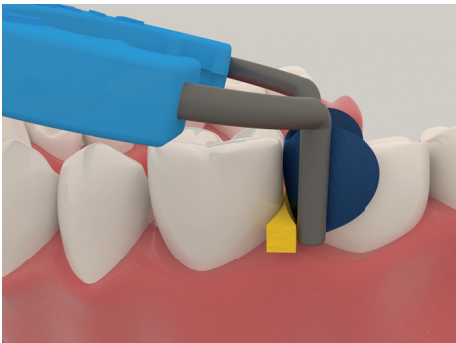


MOD ve çoklu diş restorasyonları

MyQuickmat Classico halkalar bir MOD ve çoklu diş restorasyonu gerçekleştirmek için birbirinin üstüne konulacak şekilde tasarlanmıştır

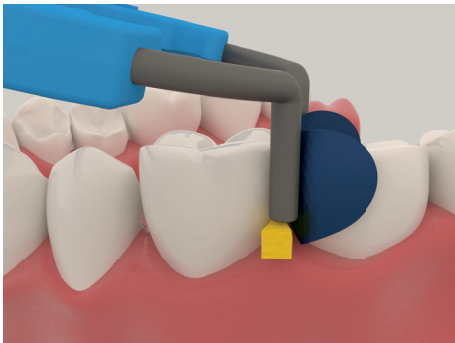
1. Kaviteleri, kullanma talimatlarının 1. adımı tarif edildiği şekilde prepare edin.
2. Matriksleri ve kamaları restore edilecek dişin hem mezial hem distal yüzeylerine yerleştirin
3. myRing Classico'u konumlandırın
4. Kullanma talimatlarının 5 ila 8. adımlarında tarif edildiği şekilde restorasyonu tamamlayın.

Olgu C ve D: myRing Classico, Delta Tubes kullanılmadan



myRing Classico başlıkları ahşap kamanın yanına yerleştirilmiş

Bu yerleştirme tekniği interproksimal alandaki boşluğun geniş olması halinde uygundur



myRing Classico başlıkları ahşap kamanın üzerine yerleştirilmiş

Bu yerleştirme tekniği interproksimal boşluğun dar veya kavitenin derin olduğu durumlarda uygundur.



Αποκατάσταση ομάδας II με το kit myQuickmat Classico

Το σύστημα τμηματικού τεχνητού τοιχώματος αναπτύχθηκε για να προσφέρει βέλτιστο και ήπιο διαχωρισμό των δοντιών χρησιμοποιώντας το myRing Classico από NiTi σε συνδυασμό με τις περιλαμβανόμενες μεσοδόντιες σφήνες από ξύλο σφενδάμου. Οι ανατομικά διαμορφωμένοι, επαναχρησιμοποιήσιμοι σωληνίσκοι Delta Tubes από σιλικόνη, διασφαλίζουν τη βέλτιστη προσαρμογή του τεχνητού τοιχώματος.

Οδηγίες χρήσης:



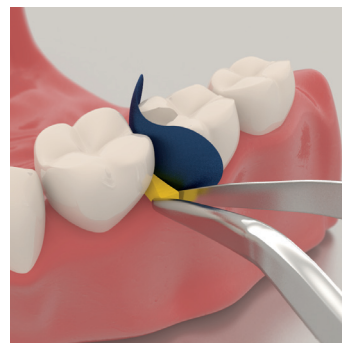
1. Παρασκευάστε την κοιλότητα

Αφαιρέστε την τερηδονική βλάβη και παρασκευάστε το δόντι με συντηρητική παρασκευή ομάδας II. Ακόμα και αν η επαφή δεν έχει καταστραφεί τελείως, το τεχνητό τοίχωμα μπορεί να τοποθετηθεί.



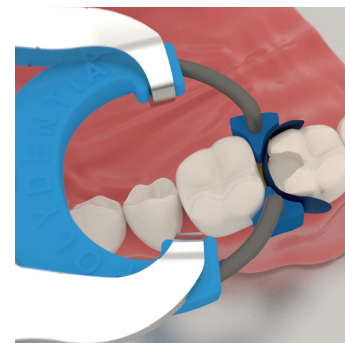
2. Τοποθετήστε το τεχνητό τοίχωμα

Επιλέξτε ένα κατάλληλο τεχνητό τοίχωμα σύμφωνα με τη μορφολογία του δοντιού και τον τύπο της αποκατάστασης. Τοποθετήστε το διαμορφωμένο τμηματικό τεχνητό τοίχωμα με την κοίλη άκρη προς το συγκλεισιακό όριο χρησιμοποιώντας τα δάκτυλά σας ή με λαβίδα.



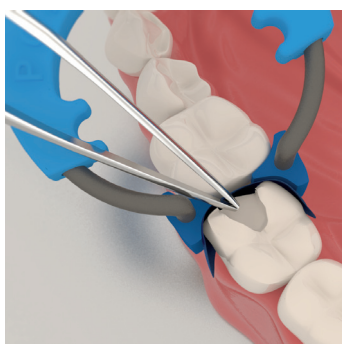
3. Τοποθέτηση σφήνας

Επιλέξτε ξύλινη σφήνα του κατάλληλου μεγέθους για να κλείσετε το ουλικό όριο και εισάγετέ την σταθερά. Όταν χρειάζεται, διατηρήστε ένα δάκτυλο επάνω στο τεχνητό τοίχωμα για να αποφύγετε τυχόν μετατόπιση κατά τη διάρκεια της τοποθέτησης της σφήνας.



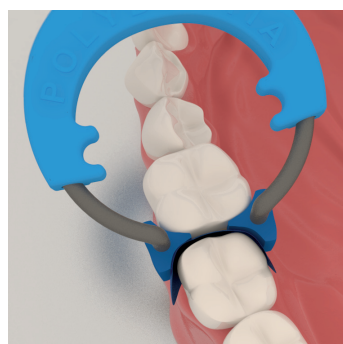
4. Τοποθετήστε το myRing Classico

Ανοίξτε το myRing Classico χρησιμοποιώντας τον αρπαγοφόρο myForceps της Polydentia ή τυπικό αρπαγοφόρο ελαστικού απομονωτήρα· τοποθετήστε τον δακτύλιο προσεκτικά και με ασφάλεια. Παρακαλούμε ανατρέξτε στην ενότητα “Συμβουλές και έξυπνες λύσεις” για να δείτε τους διαφορετικούς τρόπους τοποθέτησης του myRing Classico και να διασφαλίσετε τον βέλτιστο διαχωρισμό των δοντιών καθώς και την προσαρμογή του τεχνητού τοιχώματος.



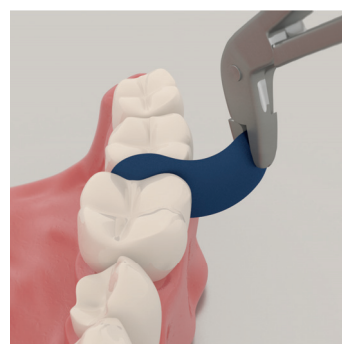
5. Διαμορφώστε το τεχνητό τοίχωμα

Διαμορφώστε το τεχνητό τοίχωμα επάνω στο όμορο δόντι για να επιτύχετε εξαιρετική επαφή, χρησιμοποιώντας εργαλείο λείανσης με σφαιρική κεφαλή ή λαβίδα.



6. Διενεργήστε αποκατάσταση της κοιλότητας

Διενεργήστε αποκατάσταση της κοιλότητας σύμφωνα με τις ενδείξεις του κατασκευαστή του εμφρακτικού υλικού.



7. Αφαιρέστε το σύστημα τμηματικού τεχνητού τοιχώματος

Αφαιρέστε το myRing Classico, τη σφήνα και το τεχνητό τοίχωμα. Για εύκολη αφαίρεση του τεχνητού τοιχώματος προτείνουμε να χρησιμοποιήσετε την ειδική λαβίδα myQuickmatrix Forceps της Polydentia.



8. Φινίρισμα και στίλβωση

Αφαιρέστε τις μικρές περίσσειες με λεπτές φρέζες και στη συνέχεια στίλβωστε την αποκατάσταση σύμφωνα με τις συστάσεις του κατασκευαστή των εργαλείων φινιρίσματος και στίλβωσης.

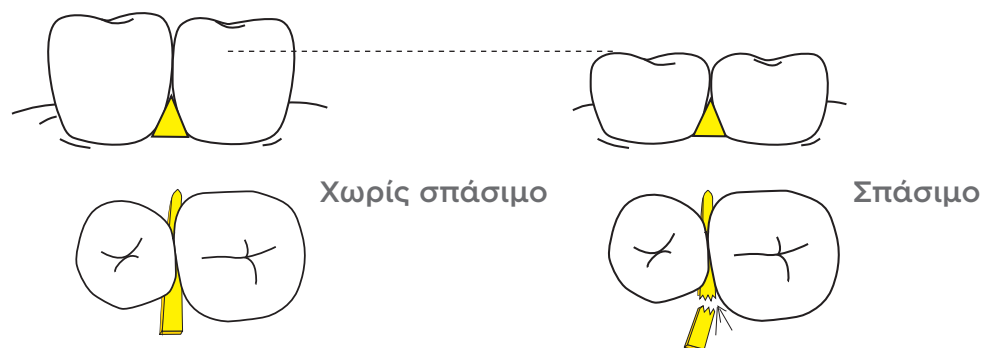
Συστάσεις:

- Τοποθετήστε ελαστικό απομονωτήρα
- Διαβάστε τις οδηγίες καθαρισμού, απολύμανσης και αποστείρωσης στο www.polydentia.com

Συμβουλές και έξυπνες λύσεις για τη χρήση του κιτ myQuickmat Classico

Τοποθέτηση σφήνας

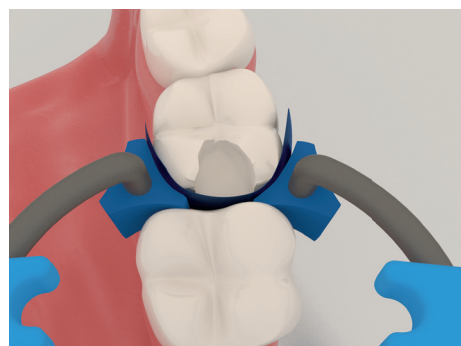
Σύμφωνα με την κλινική κατάσταση, η ξύλινη σφήνα μπορεί να σπάσει για την καλύτερη εφαρμογή των Delta Tubes. Αυτή η έξυπνη λύση είναι πολύ χρήσιμη στην περίπτωση δοντιών μικρού μεγέθους



Επιλογές τοποθέτησης των Delta Tubes

Τα Delta Tubes μπορούν να προσανατολιστούν σύμφωνα με την κλινική κατάσταση προκειμένου να επιτευχθεί η βέλτιστη συγκράτηση και προσαρμογή του τεχνητού τοιχώματος στην ανατομία του δοντιού. Οι πιο συχνές περιπτώσεις επεξηγούνται ως εξής (Περίπτωση A, B). Μπορούν να συνδυαστούν διαφορετικές δυνατότητες προσανατολισμού για τη βέλτιστη προσαρμογή του myRing Classico στην εκάστοτε ειδική κλινική κατάσταση. Η χρήση των Delta Tubes δεν είναι υποχρεωτική, καθώς το myRing Classico μπορεί να τοποθετηθεί επίσης χωρίς τα Delta Tubes (Περίπτωση Γ, Δ)

Περίπτωση A, μικρές κοιλότητες:

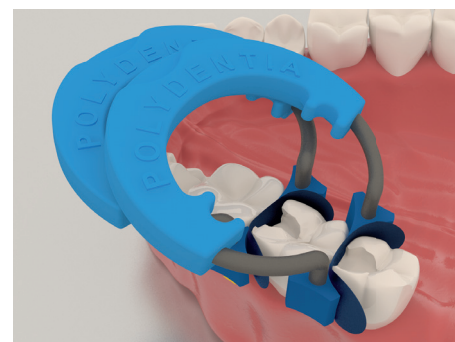


Οι ακμές των Delta Tubes επιτρέπουν την τέλεια προσαρμογή μεταξύ των δοντιών.

Περίπτωση B, μεγάλες κοιλότητες:



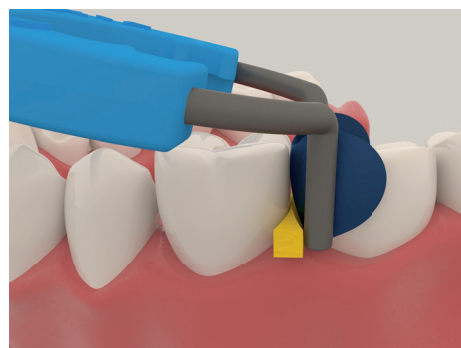
Οι επίπεδες επιφάνειες των Delta Tubes παρέχουν υποστήριξη στο όμορο δόντι, χωρίς παραμόρφωση του τεχνητού τοιχώματος.



Αποκατάσταση MOD (εγγύς-μασητική-άπω) και πολλαπλές οδοντικές αποκαταστάσεις

- Οι δακτύλιοι myQuickmat Classico είναι σχεδιασμένοι για να στοιβάζονται ο ένας επάνω στον άλλο για τη διενέργεια αποκατάστασης MOD (εγγύς-μασητική-άπω) και για πολλαπλές οδοντικές αποκαταστάσεις
1. Παρασκευάστε τις κοιλότητες όπως περιγράφεται στις οδηγίες χρήσης, βήμα 1.
 2. Τοποθετήστε τεχνητά τοιχώματα και σφήνες τόσο στην εγγύς όσο και στην άπω επιφάνεια του δοντιού προς αποκατάσταση
 3. Τοποθετήστε το myRing Classico
 4. Ολοκληρώστε την αποκατάσταση όπως περιγράφεται στις οδηγίες χρήσης, βήματα 5 έως 8.

Περίπτωση Γ και Δ: myRing Classico χωρίς Delta Tubes



Τα άκρα του myRing Classico τοποθετούνται δίπλα στην ξύλινη σφήνα

Αυτή η τεχνική τοποθέτησης είναι κατάλληλη στην περίπτωση μεγάλου χώρου στη μεσοδόντια περιοχή



Τα άκρα του myRing Classico τοποθετούνται επάνω από την ξύλινη σφήνα

Αυτή η τεχνική τοποθέτησης είναι κατάλληλη εάν ο μεσοδόντιος χώρος είναι στενός ή όταν η κοιλότητα είναι βαθιά.





myQuickmat Classicoキットを用いた2級修復

ニッケルチタン製のmyRing Classicoを同梱の歯間用メープルウッドウェッジと併用することで、最適かつやさしい歯間分離を提供するために開発されたセクショナルマトリックスシステムです。再利用可能で解剖学的形状を持つシリコン製デルタチューブが、マトリックスの適合を確実にします。

使用方法



1. 窩洞形成

齲蝕病変を除去し、通法の2級窩洞形成を行います。コンタクト形成が完璧でなくても、マトリックスが装着可能です。



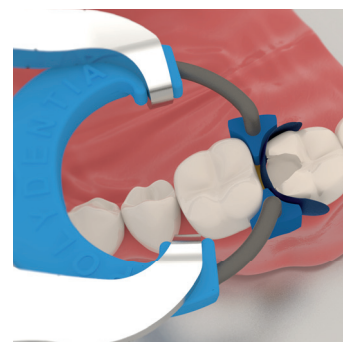
2. マトリックスの装着

歯の形態と修復の種類に従って、適切なマトリックスバンドを選択します。指またはピンセットを使用して、豊隆形状のセクショナルマトリックスを咬合面に対して凹面が上に向くように挿入します。



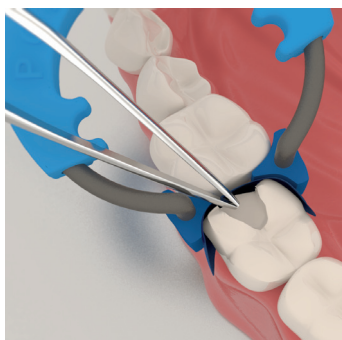
3. ウェッジの挿入

歯肉マージンサイズに近い適切なサイズのマイウェッジを選択して丁寧に挿入します。必要に応じて、マトリックスバンドを指で押さえウェッジ挿入時に外れないようにしてください。



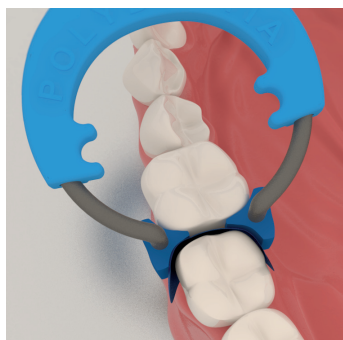
4. myRing Classicoの装着

Polydentia社製マイフォーセップスまたは一般のラバーダム鉗子を使用してmyRing Classicoを広げ、リングを装着します。myRing Classicoの位置を合わせる別の方法については、ヒントとコツセクションを参照して最適な歯間離開及び確実なマトリックス装着を確実にしてください。



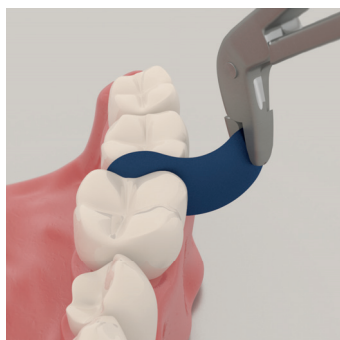
5. マトリックスのバーニッシング

良好なコンタクトを得るために、ボールバーニッシャーまたはピンセットを使用し隣在歯側のバンド内面をバーニッシングして下さい。



6. 窩洞修復

充填材製造業者の説明書に従って窩洞を修復します。



7. セクショナルマトリックスシステム除去

myRingClassico、ウェッジ、マトリックスを除去して下さい。マトリックスを容易に取り除くために、Polydentia社製の専用マイクイックマトリックスフォーセップスを使用して下さい。



8. 最終仕上げと研磨

小さいバーで余剰部分を除去後、製造業者が推奨する仕上げ及び研磨器具で修復剤を磨いて下さい。

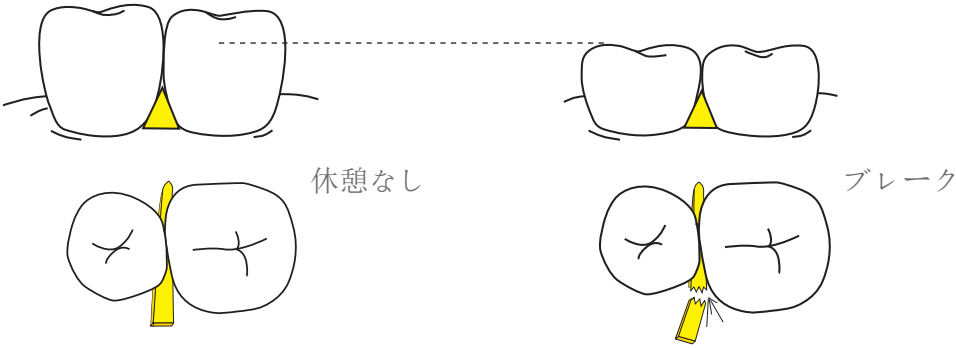
推奨:

- ラバーダムの装着
- クリーニング、消毒、滅菌についてはwww.polydentia.comをご覧ください

myQuickmat Classicoキットを使用したヒントとコツ

ウェッジの挿入

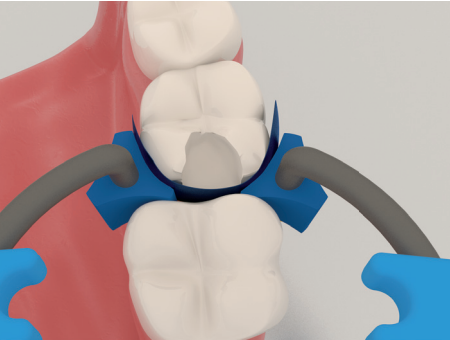
診断状況に応じて、デルタチューブがより良く適合する為にウッドウェッジを折って使用する事も出来ます。歯牙が非常に小さい場合にこの方法は便利です。



デルタチューブの装着オプション

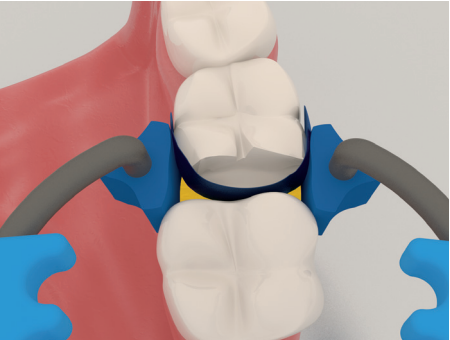
デルタチューブは診断の状況に応じて位置を変え、歯の構造に適合しマトリックスの最適な維持を供給します。もっとも一般的な例を以下にご紹介します（ケースA、B）。各々の臨床状況に応じてmyRing Classicoを最適に装着するために、色々な向きを組み合わるすることができます。デルタチューブの使用は必須ではなく、myRing Classicoはデルタチューブがなくても装着可能です（ケースC、D）

ケースA、小窩洞：

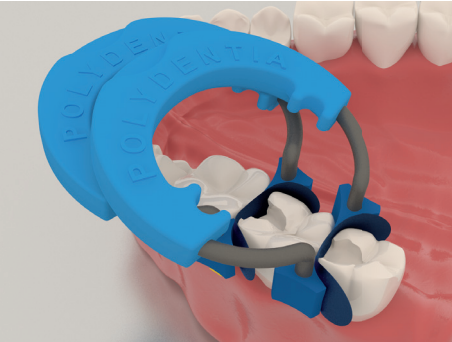


デルタチューブの縁が歯間へ確実に適応します。

ケースB、広窩洞



デルタチューブのフラット面が隣在歯を支え、マトリックスが変形しません

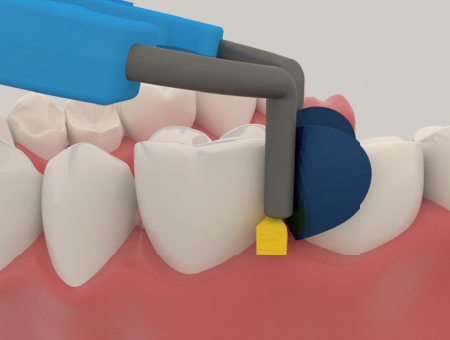


MOD窩洞と多数歯修復

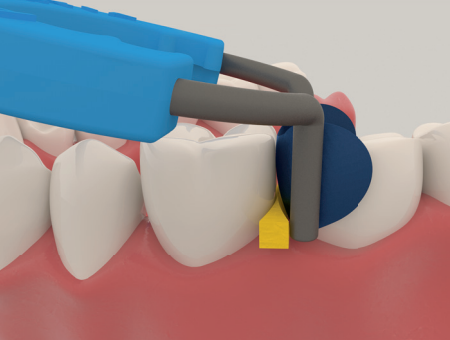
MyQuickmatClassicoのリングは、MOD窩洞および複数歯牙の修復を行うために2つ重なり合って使用出来るように設計されています。

1. 使用方法のステップ1に記載のとおり、窩洞を形成します。
2. 修復する歯牙の近遠心両方にマトリックスとウェッジを装着します。
3. myRing Classicoを装着します。
4. 使用方法のステップ5～8に記載のとおり修復を完了させます。

ケースC、D：デルタチューブを使用しないmyRing Classico



ウッドウェッジの近くに置かれたmyRing Classicoの先端部分。この装着テクニックは、歯間が広い場合に適しています



ウッドウェッジの向こう側に装着されたmyRing Classicoの先端部分。この装着テクニックは、歯間が狭いか窩洞が深い場合に適しています。



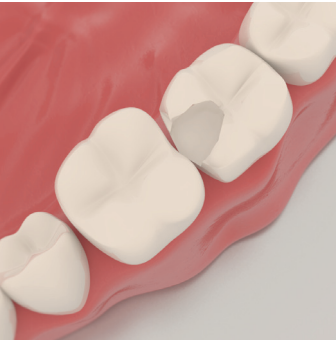


采用 myQuickmat Classico 包的 II 级修复

局部成形片系统开发利用 NiTi myRing Classico 结合内含的牙间枫木楔 (Maple Wood Wedges)，可提供最佳且轻柔的牙齿分隔。解剖学定型的可重复使用硅胶 Delta Tubes 确保了最佳的成形片贴合。

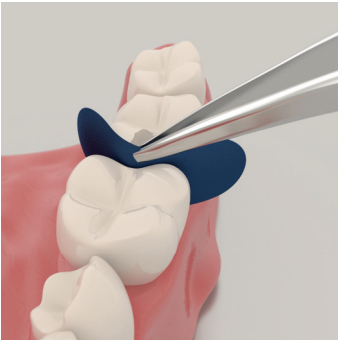


使用说明：



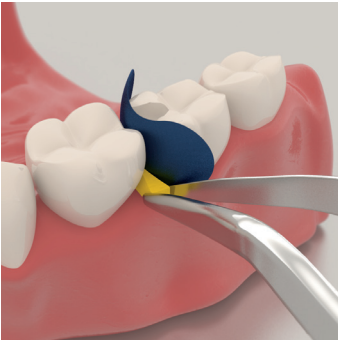
1. 预备龋洞

去除龋损并采用保守的 II 类预备制备牙齿。即使接触部位未完全破坏，也可以置放成形片。



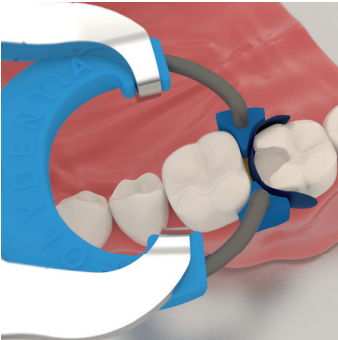
2. 置放成形片

根据牙齿形态和修复类型选择合适的牙隔片。用您的手指或镊子置放轮廓吻合的局部成形片，凹面朝向咬合缘。



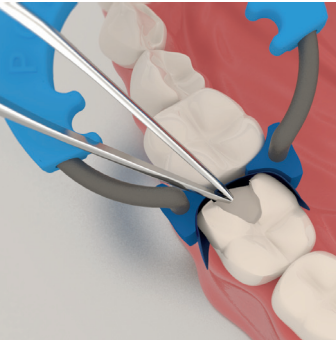
3. 楔入

选择适当大小的木楔以闭合牙龈边缘，并将其牢固插入。需要时一根手指保持在牙隔片上，以免楔入时移动。



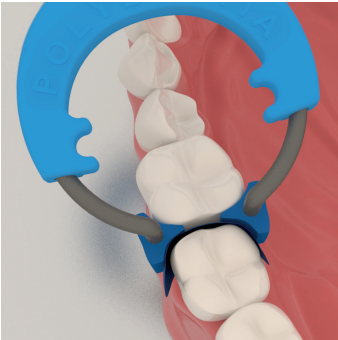
4. 置放 myRing Classico

用 Polydentia 的 myForceps 或者标准橡皮障夹钳扩大 myRing Classico；小心安全地置放环。请参阅提示与技巧部分，察看定位 myRing Classico 的不同方式并确保最佳的牙齿分隔以及成形片贴合。



5. 抛光成形片

用一个球状抛光器或一把镊子抛光成形片与邻牙的接触面以保证接触良好。



6. 修复龋洞

根据填充材料制造商的说明修复龋洞。



7. 移除局部成形片系统

移除 myRing Classico、楔子与成形片。我们建议，移除成形片的一个简单办法就是使用专用 Polydentia myQuickmatrix Forceps。



8. 修形与抛光

根据修形与抛光器械制造商的建议，用细的圆头锉去除小的多余量，然后给修复体抛光。

推荐：

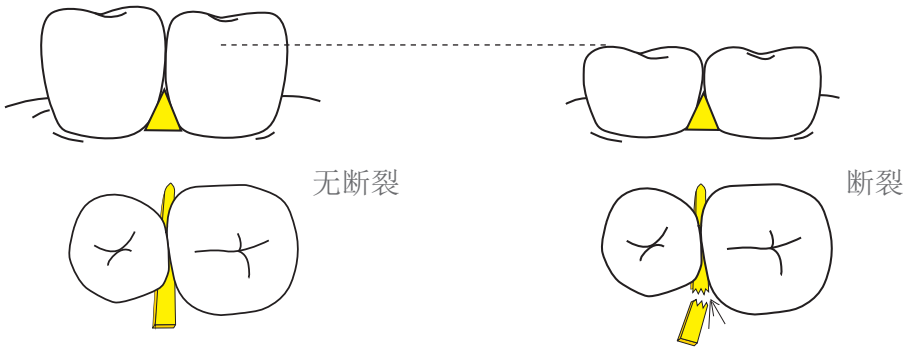
- 置放橡皮障
- 阅读网站 www.polydentia.com 上的清洗、消毒和灭菌说明

myQuickmat Classico 包使用提示与技巧

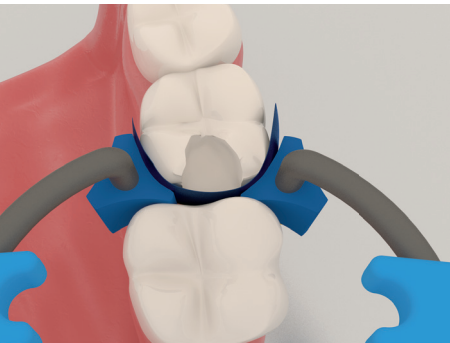
Delta Tubes 可根据临床情况标定方向，以获得最佳的成形片保留和解剖学上对牙齿的贴合。最常见的病例说明如下(病例 A、B)。可以结合采用不同取向，以使 myRing Classico 最佳适应每个特定的临床情况。Delta Tubes 并非强制使用，myRing Classico 也可以在无 Delta Tubes(病例 C、D)的情况下置放)

楔入

根据临床情况，可以弄断以更好地适应 Delta Tubes。这种方法对较小的牙齿很有帮助作用

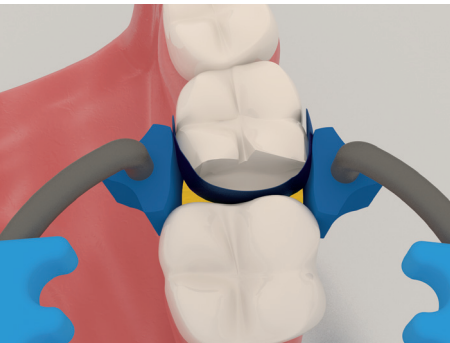


病例 A，小龋洞：

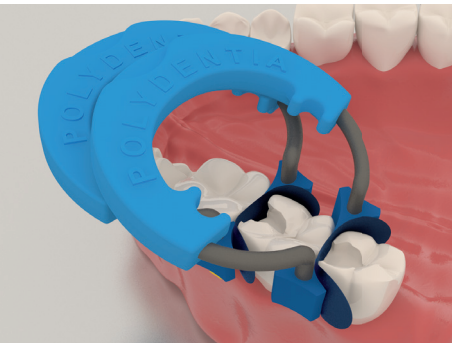


Delta Tubes 边缘部分令牙齿之间完美贴合。

病例 B 大龋洞：



Delta Tubes 平面为相邻齿提供支撑，无成形片变形

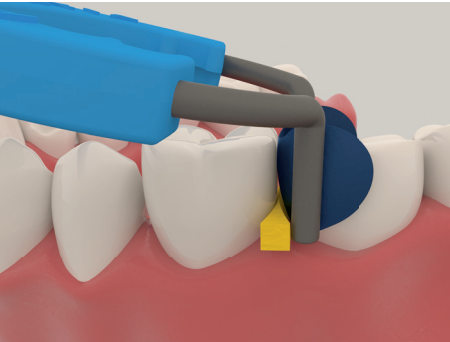


MOD 和多齿修复

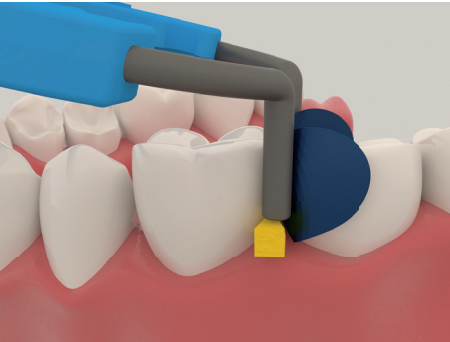
MyQuickmat Classico 环可相互叠放，以进行 MOD 和多齿修复

1. 按照使用说明中的步骤 1 预备龋洞。
2. 在正在修复的牙齿近中面和远侧面置放成形片和楔子
3. 定位 myRing Classico
4. 按照使用说明中的步骤 5-8 完成修复。

病例 C 和 D: 不带 Delta Tubes 的 myRing Classico



myRing Classico 尖头置放在木楔附近
这种置放技术适合邻区大空间的情况

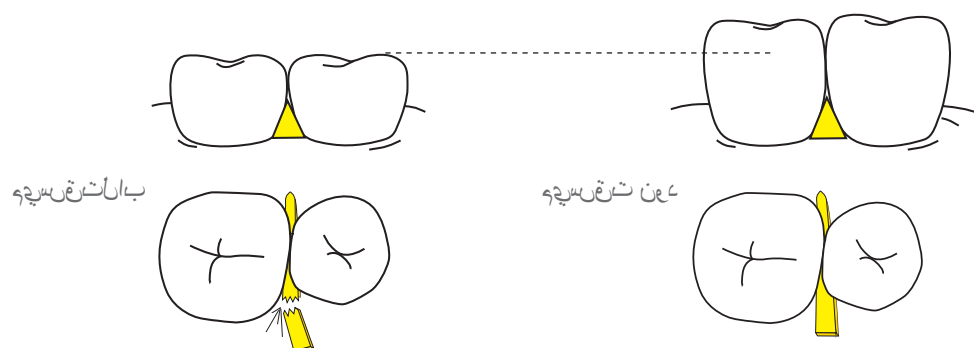


myRing Classico 尖头置放在木楔上方
这种置放技术适合邻面空间紧张或龋洞很深时。



myQuickmat Classico kit - REF 6801

المجموعة من المصنف الثاني باستخدام المجموعة
myQuickmat Classico

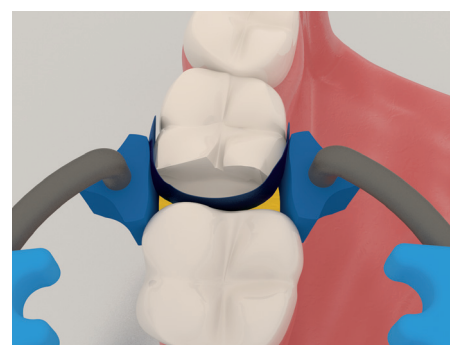
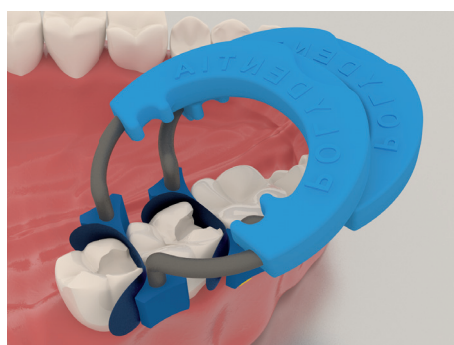
[illegible]

منہج اراۃ

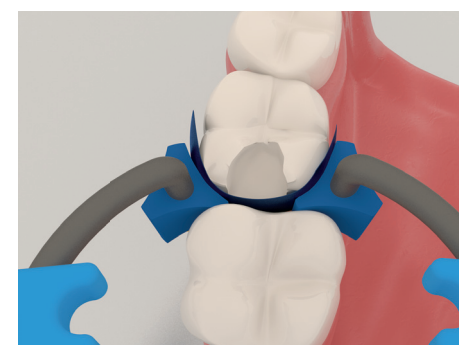
مصفى للآلات الـسـجـيـدة يدعـمـان قـسـم
الـعـيـنـة الـخـشـبـيـة مـن أـلـمـنـيـن اـلـيـن اـرـسـب
مـيـسـثـل اـلـمـيـسـثـل مـنـه الـمـيـسـثـل مـيـسـثـل مـيـسـثـل
مـيـسـثـل اـلـيـن اـلـيـن اـلـيـن اـلـيـن

الاجابة به انتج وصفات الاجر منحة:

ابحاث وأدبيات مرجعات البحوث:



تعرف الأنسجة المنسوجة لـ Delta Tubes
على أنها الأنسجة المنسوجة لـ Delta Tubes

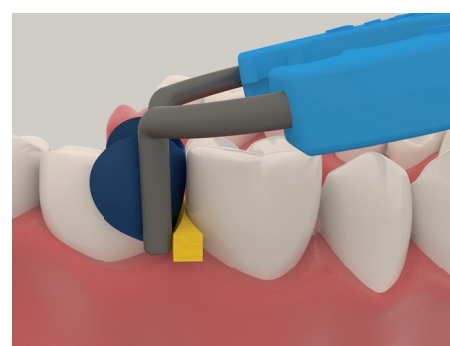


تیسویں جہاں Delta Tubes
بہترین جہاں ہے انا اے انا اے انا اے

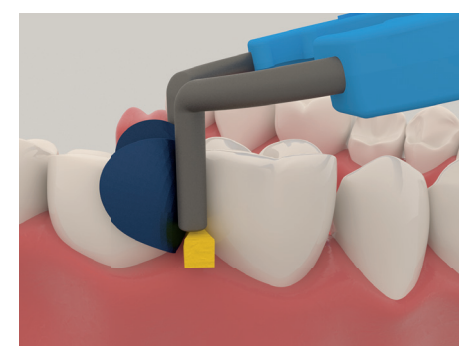
ریشوات من ابرہمنے ادا کیا ہے MOD
ریشوات ادا کرنا ان اہم ترین

1. رفع بکسٹرنجی، از اسفند فطام شہ ابایصف سفی تخیلیہوات
الاسیستخادم، از اخلعۃ 1.
2. نسخ المومنان، عاتاتات تخیلیہ وظاہن الالسلو ابایصلو
والابنویۃ للسلن الانی یدتم رشہ
3. نسخ زلفۃ myRing Classico
استظلم الازشۃ فطام شہ ابایصف سفی تخیلیہوات
4. الالیمتخادم، از اخلعۃ 8

ابھاراتان جھ: myRing Classico ۛ Delta Tubes



من بين myRing Classico
ومجموعة من الأوتار، الأوتار شبيهة
بالسلاسل المصنوعة من الذهب، لها طابع
التي تبرز في مجموعة من الألوان المختلفة.



من بين myRing Classico
مجموعة بالقرن انا، انشئ شبيبة
انساب الانسنة ما من اسب نفيد وانه الامه انسة
الانسنة نفيد الام لفرقة الشبال الصغرية (بين
الانسنة).

